



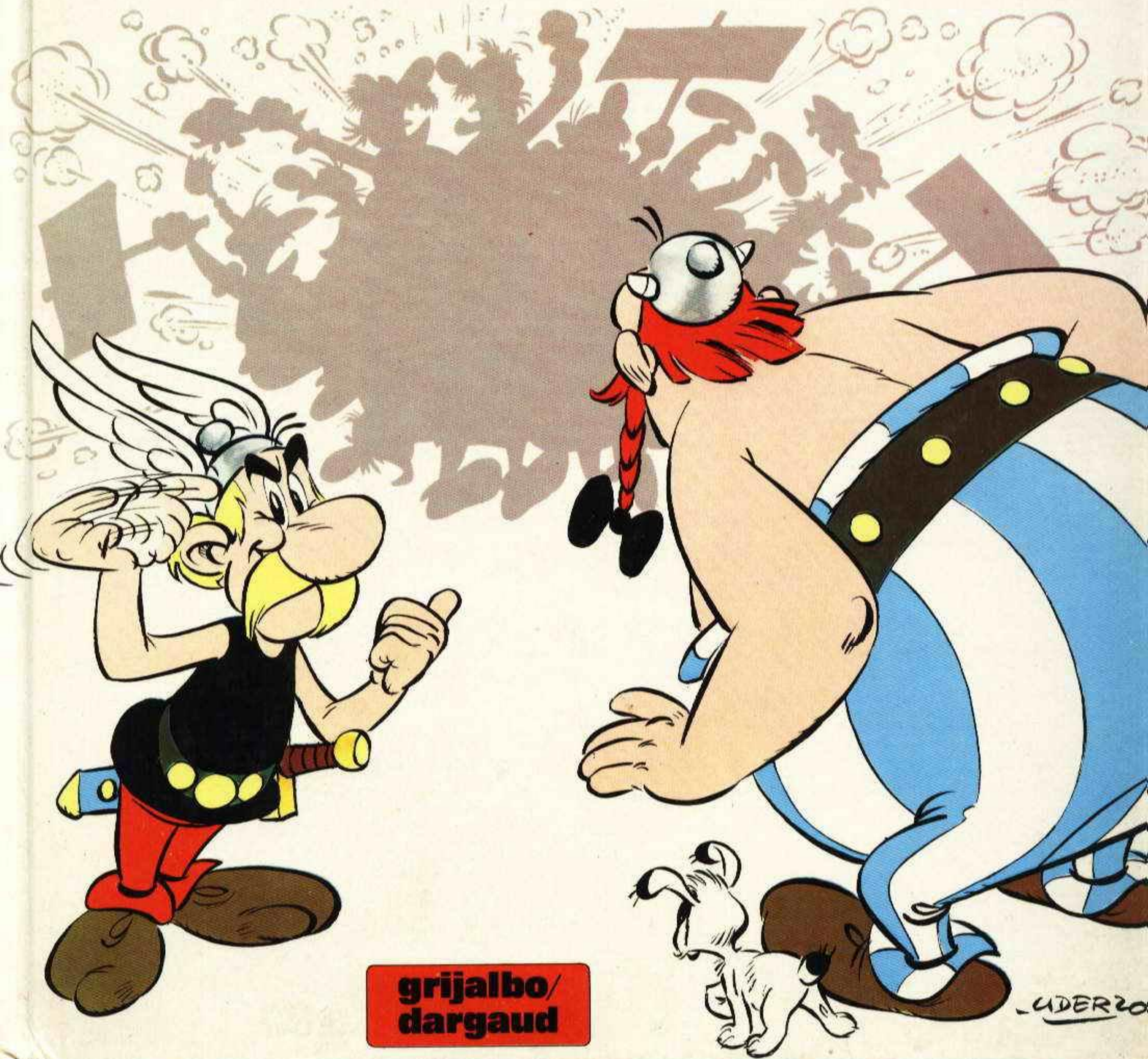
DARGAUD presenta UNA AVENTURA DE

**Asterix**

# C el regalo del César

Guión: GOSCINNY

Dibujos: UDERZO



**grijalbo/  
dargaud**

UDERZO

NUESTRA HISTORIA EMPIEZA MELODIOSAMENTE EN UN CABARET SITUADO EN UN BARRIO DE MALA REPUTACIÓN DE ROMA. "VINUM ET MUSICA LAETIFICANT COR", COMO SE DECÍA EN EL DIALECTO DE LA ÉPOCA...

♪ EN EL MAR,  
EN EL MAR HAY ♪  
UN POBRE CENTURION  
EN UNA GALERA...  
ENTONANDO ESTA  
CANCION: ♪ PORROM-  
POM-POM, PORROM-  
POM-POM...

...HAY XXIV POBRES  
CENTURIONES EN,  
XXIV GALERAS... ♪

¡CALLA YA,  
ROMEOMONTESCUS,  
QUE ATRAERÁS A  
LA PATRULLA!

¿LA PATRULLA?  
Y A MÍ QUE ME IM-  
PORTA! ¡SE ACABÓ  
PARA NOSOTROS!

NO DEL TODO,  
ASÍ QUE CALMA-  
TE UN POCO...!

¿CUÁNTO  
TIEMPO, DE  
SERVICIO  
MILITAR...?

VEINTE AÑOS, COMO  
TODO QUISQUE. Y MAÑANA,  
JULIO CÉSAR VA A  
DARNOS NUESTRA HONESTA  
MISSIO\* CON UNOS LOTES  
DE TERRENO, COMO  
PREMIO.

\*LICENCIA.

¡JULIO CESARI ¿SABES  
LO QUE LE DIRIA YO A  
JULIO CESAR? ¿SABES LO  
QUE LE DIRIA?



POCO DESPUÉS...

¿QUÉ, CUÁNTO TIEMPO LLEVAS, MUCHACHITO...?

DOS AÑOS.



SÓLO TE QUEDAN XVIII AÑOS, CHICO... ¡ESTO SE ACABA!

¡SÍ, Y CUANDO TERMINE, ME CASARÉ. PARA ENTONCES, ESPERO QUE YA TENDREMOS, MI NOVIA Y YO, CASI TODO EL AJUAR...!

\*COMO SE VE, EN AQUELLOS DÍAS REMOTOS TAMBIÉN COSTABA MUCHÍSIMO CASARSE.



A LA MAÑANA SIGUIENTE, EN EL PALACIO DE JULIO CÉSAR.

VAMOS, PUES, A DARLES LA HONESTA MISSIO A ALGUNOS DE TUS VETERANOS, CENTURIÓN. ¿SE HAN PORTADO BIÉN, AL MENOS?

HAN SERVIDO BIÉN, OH, JULIO CÉSAR... SALVO UN BORRACHÍN QUE, HACE VEINTE AÑOS, QUE LA EMPALMA UNA CON OTRA...



EL BORRACHÍN ESTÁ EN LA CÁRCEL, EN ESTOS MOMENTOS. PORQUE ESTA NOCHE, TE HA INSULTADO.



¿QUE ME HA INSULTADO...? PUES BIÉN, TENGO UNA IDEA... ¡VAMOS A GASTARLE UNA BROMITA!

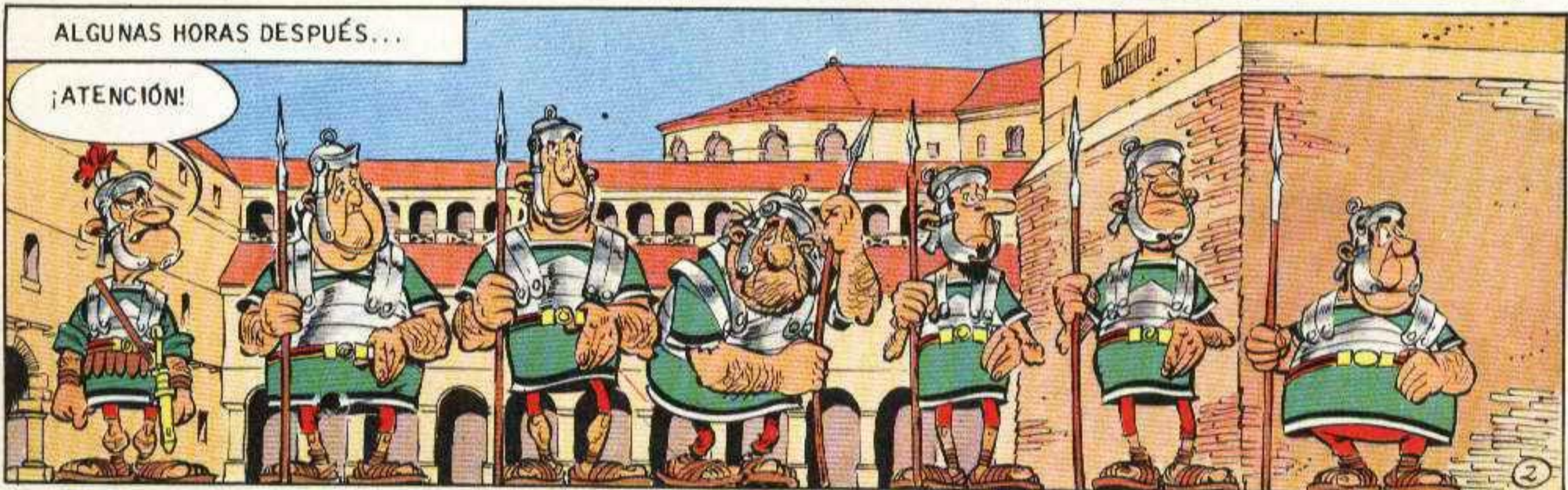


HAZLE SALIR DE LA CÁRCEL Y QUE ME SEA PRESENTADO CON LOS DEMÁS.

¡AH! VAS A HACER QUE LO ECHEN A LAS FIERAS, ¿VERDAD, OH, CÉSAR?

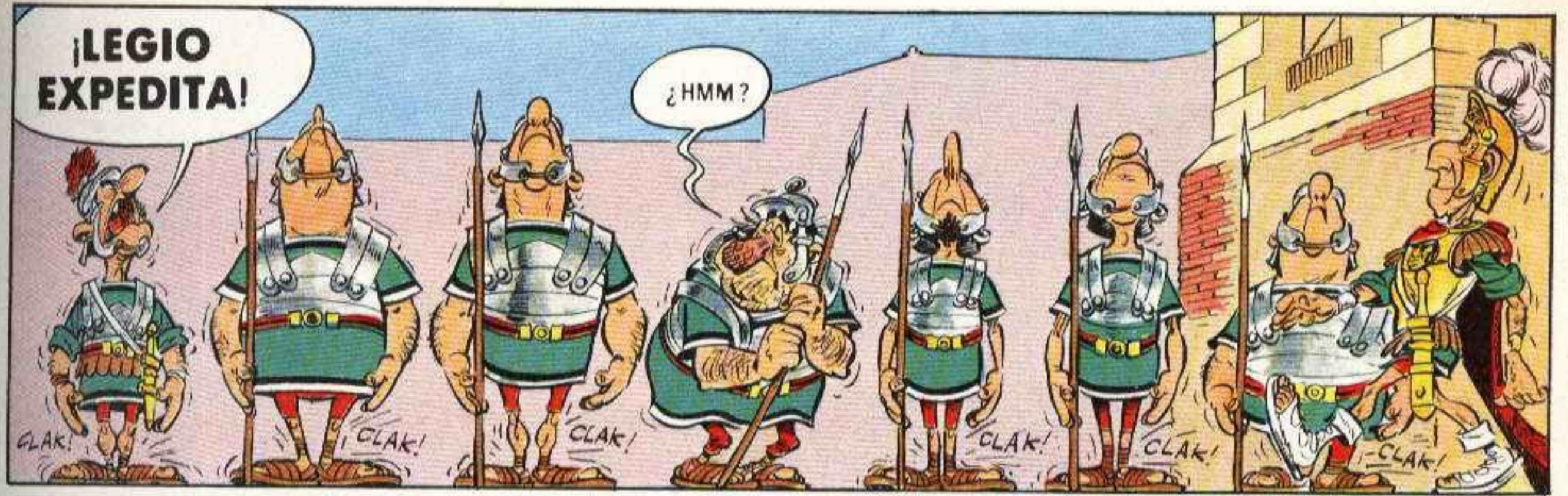


¡ALGO PEORI! ¡LE VOY A HACER UN REGALO!



ALGUNAS HORAS DESPUÉS...

¡ATENCIÓN!





¡AVE CLAUDIUS!

¡HABRÁ QUE VOLVERSE A VER, PARA HABLAR DE LOS BUENOS TIEMPOS!

¡SÍ, NOS HE-MOS DIVERTI-DO, A PESAR DE TODO!

¿TE ACUERDAS DE CUANDO ME QUEDE MIRANDO AL OPTIONE FIJA-MENTE, Y LE DIJE: QUI HABET AURES AUDIENDI, AU-DIAT?

¿Y QUE HAGO YO, DE UN PUE-BLECITO GALO? ¡ESO NO SE PUE-DE BEBER!



¡OYE, MORAPIUS! ¿QUIERES COMPRAR UN PUEBL.O?

¡NO! ME HA TOCA-DO UN TERRENO, CER-CA DE NICEA\*; PLAN-TARÉ VERDURA PARA ENSALADAS\*!

\*NIZA. \*¿ORIGEN DE LA FAMOSA "SALADE NIÇOISE"? ¿QUIÉN SABE!



¡BUENA ESTANCIA EN ÁR-MORICA, ROMEO MONTESCUS! ¡AVE!



ALGUNOS DÍAS MÁS TARDE, EN UNA POSADA DE ARAUSIO\*, JUN-TO A LA VÍA ROMANA VII.

¡VINO! ¡QUIERO MÁS VINO, POR MERCURIO!



YA HAS BEBIDO BASTANTE, Y ES HO-RRA DE CERRAR. TIE-NES QUE PAGAR.

¿PAGAR?



¡PAGAR...! ¡JAJAJA!



¡NO TENGO CON QUE PAGARTE, POSADERO!

¿CÓMO...?



¡SÍ, PERO, CUIDADO! ¡NO TENGO SESTERCIOS, PERO SOY RICO! ¡Y SI ME DAS MÁS VINO, TE PAGARE CON UN PUEBLO!

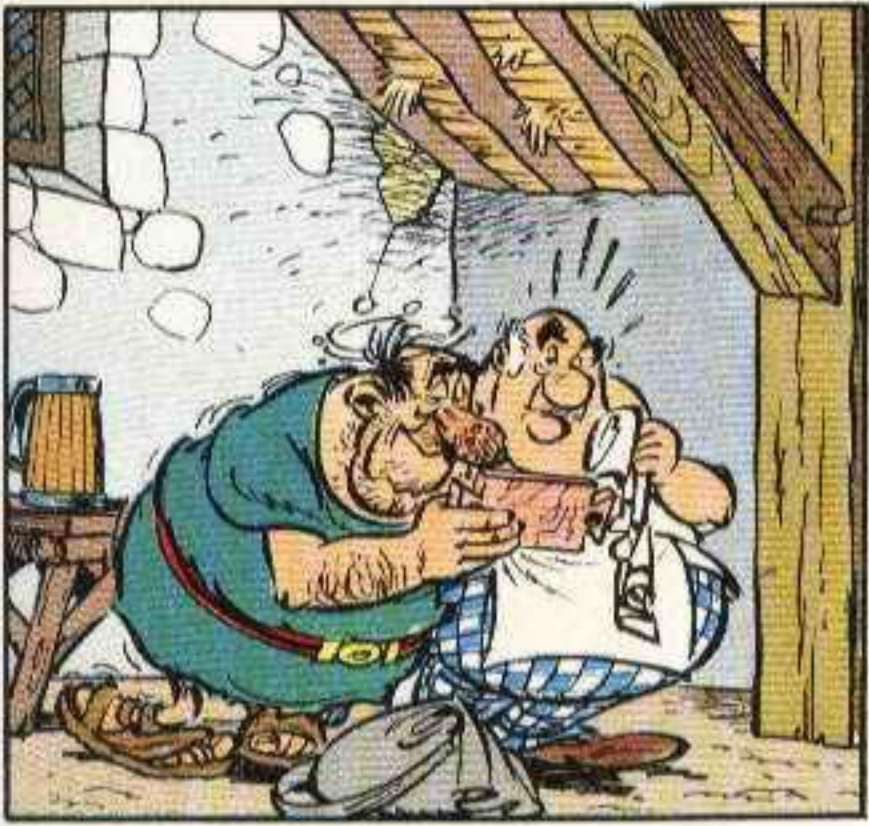
¿UN PUEBLO?



¡SÍ, SEÑOR! ¡UN PUEBLO! ¡UN PUEBLO ESTUPENDO, AL BORDE DEL MAR, EN ARMÓ-RICA!



¡MIRA ESTA PLAQUETA! ¡LLEVA LA MARCA DEL MIS-MÍSIMO CÉSAR!



¿ME DARÍAS ESTE PUEBLO POR EL PRECIO DE UNA COMIDA Y DE UN POCO DE VINO?



VOY A CONSULTARLO CON MI MUJER.  
CUANDO VUELVAS, TRÁETE EL VINO.



...Y, MIRA. ¡ES UN DOCUMENTO OFICIAL, CON LA MARCA DE JULIO CÉSAR! YO QUE SIEMPRE HE QUERIDO TENER UNA FINCA...

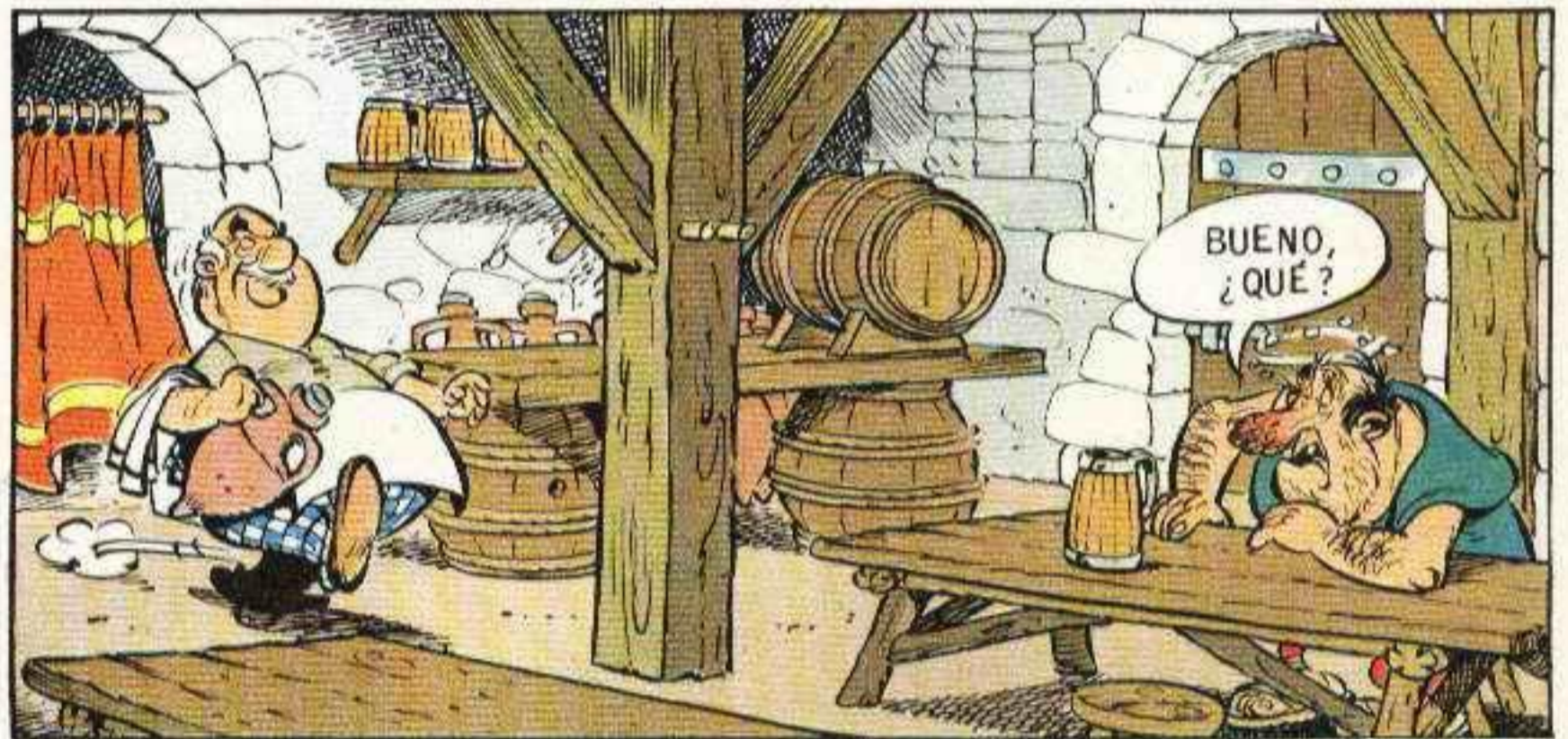


¿QUÉ HACEMOS, ANGINA?  
HAY QUE CONFESAR QUE ES TENTADOR... ESTE CLIMA DE AQUÍ NO ME VA MUY BIEN. EL DE ARMÓRICA ES TONIFICANTE... Y LA VERDAD ES QUE UNA POSADA NO ES EL LUGAR MÁS ADECUADO PARA EDUCAR A UNA MUCHACHA...



MÁS AÚN TENIENDO EN CUENTA QUE NUESTRA PEQUEÑA CORIZA NUNCA HA ESTADO MUY CONTENTA DE HABER DEJADO LUTECIA\* PARA VENIR AQUÍ

PODRÍAMOS VENDER LA POSADA...



BUENO, ¿QUÉ?



¡DE ACUERDO!

¡ES-CANCIA!



Y RESULTA QUE... EL PUEBLECITO QUE ACABA DE CAMBIAR DE MANOS, POR UN BOCADO DE PAN Y ALGUNOS TRAGOS DE VINO...



...ES ÉSTE!

SE TRATA DE UN TIPICO PUEBLECITO GALO, CON SUS GUERREROS, SUS ARTESANOS, SUS COMERCIANTES, SU DRUÍDA, SU BARDO...



... Y SU JEFE, CAMPECHANO, PERO MUY FIRMEMENTE ASENTADO SOBRE SUS PRERROGATIVAS...

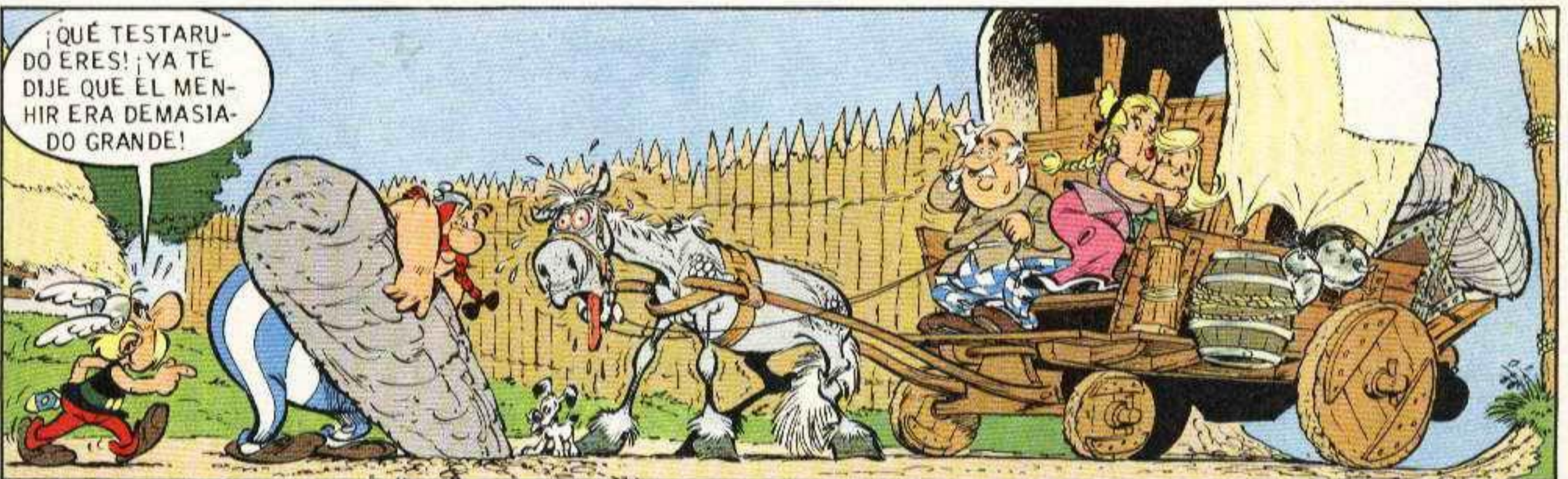


¡PERO YA OS HE PEDIDO QUE HAGÁIS EL FAVOR DE NO ESTORNUDAR CUANDO ME TRANSPORTÁIS!



¡EN MARCHA!









JUM... TENÉIS AQUI ALGO PARECIDO A UN JEFE, ¿VERDAD?



SÍ, TENEMOS ALGO PARECIDO A UN JEFE... LE ENCONTRARÁS EN AQUELLA CASA.

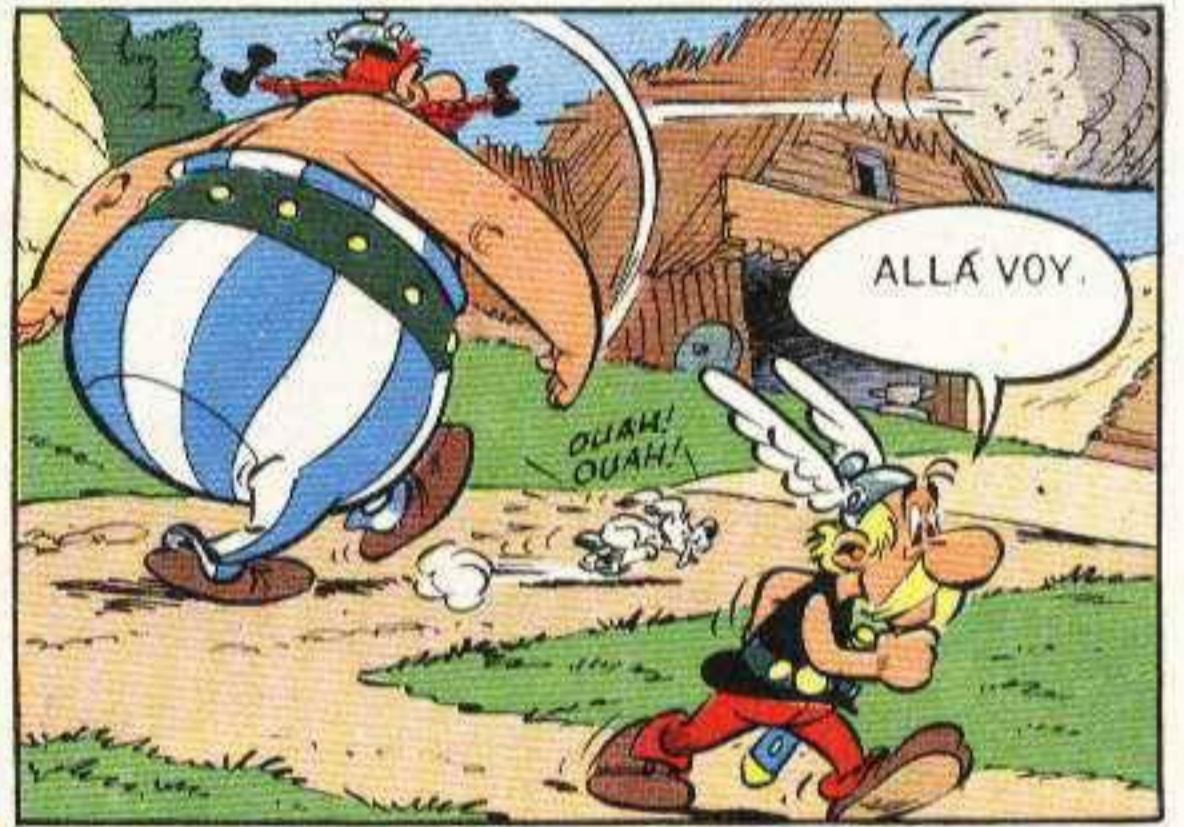


¡NO NOS DEJES SOLAS CON ESTOS LOCOS!

BUENO, BUENO, PERO NO ESTÁN LOCOS... UN POCO RÚSTICOS, TAL VEZ.



¿QUIERES IR EN BUSCA DE TU JEFE? ES PARA UN ASUNTO DE LA MAYOR IMPORTANCIA.



ALLÁ VOY.



¿DE LA MAYOR IMPORTANCIA? ¡VAMOS A VERLO!



¡BELLITA, TENGO QUE SALIR!

¡AH, NO SEÑOR! EL AGUA ESTÁ CALIENTE Y DESPUÉS VOY A NECESITAR EL BARREÑO PARA HACER LA COLADA!

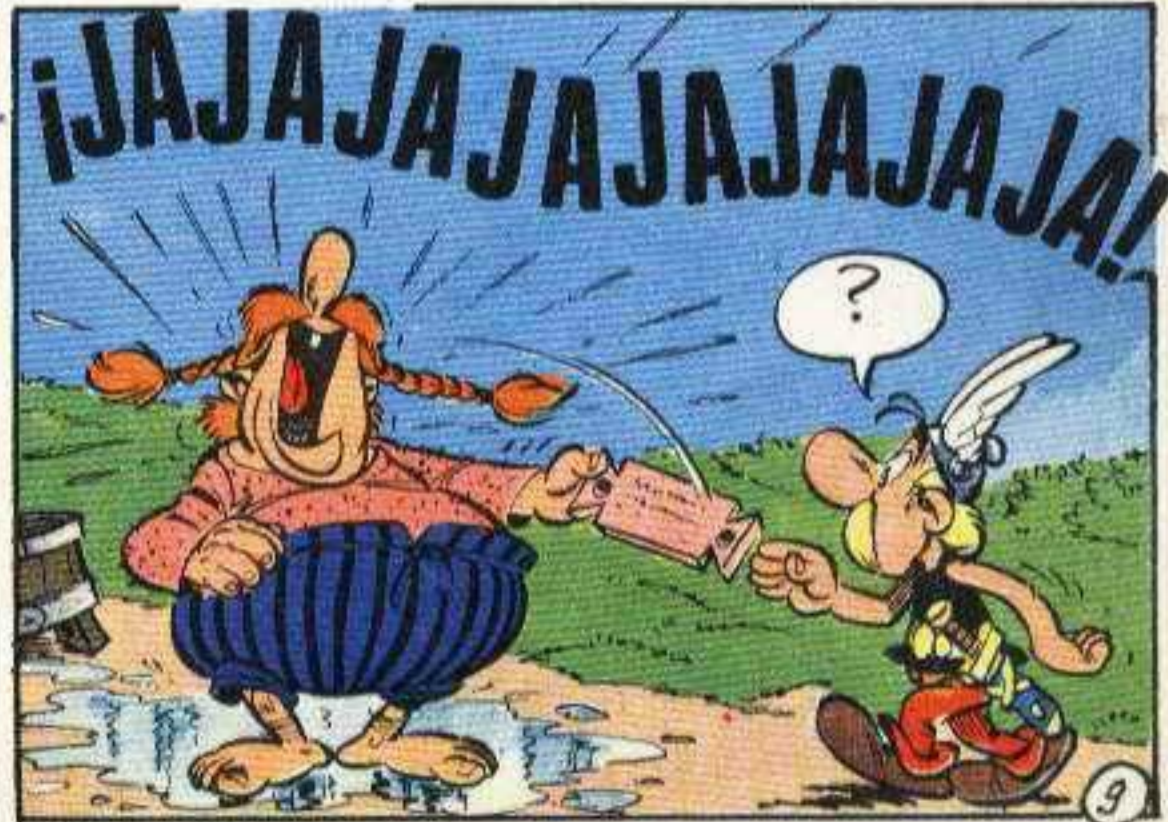
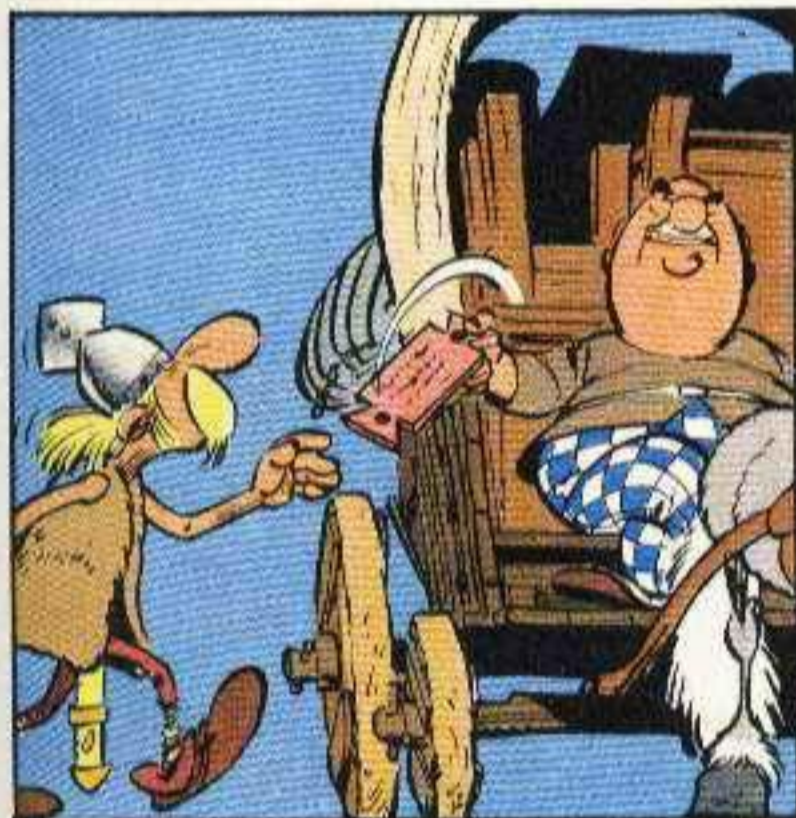


POCO DESPUÉS...



¡ABRARACURCIX, NUESTRO JEFE!

CONQUE SÓLO UN POCO RÚSTICOS, ¿EH?





BUENO, Y AHORA EN SERIO: ¡TE HAN ESTAFA-DO!

PE-PERO... ESTE DOCUMENTO... ESTA FIRMA...



NO SE PUEDE DAR LO QUE NO SE TIENE... ¡Y JULIO CESAR TIENE TODAS LAS GALIAS, MENOS ESTE PUEBLO!



¡HALA, DESPEJANDO!

¡VIVA ABRARACURCIX, NUESTRO JEFE!



¡TÚ, Y TU SENTIDO DE LOS NEGOCIOS! ESTÁBAMOS MUY TRANQUILOS EN LUTECIA, Y TUVIMOS QUE COMPRAR UNA POSADA! ¡EL SEÑOR QUERÍA INSTALARSE EN EL SUR!

PERO... GIGINA...



¡A TÍ TE DABA IGUAL QUE EL CLIMA ME FUERA FATAL, Y QUE EL AMBIENTE RESULTARA NOCIVO PARA CORIZA!



¡Y DE NUEVO LO HAS DEJADO TODO POR UN PEDAZO DE MÁRMOL SIN VALOR! ¡AH! ¡CUANDO PIENSO EN MI HERMANA, QUE SE CASÓ CON DITIRAMBIX!



¡DITIRAMBIX ES UN ESTÚPIDO!

¡PUEDE SER, PERO UN ESTÚPIDO RICO QUE HA TRIUNFADO! ¡YA TENÍA RAZON, YA, MI POBRE MADRE...!



ORTOPÉDIX, VEN CONMIGO.

?





EL JEFE NOS DA ESTA CASA, PARA QUE LA TRANSFORMEMOS EN POSADA.



¿COMO? ¿HEMOS DEJADO NUESTRA ESTUPENDA POSADA DE ARAUSIO PARA VENIR A ABRIR OTRA, EN ESTE PUEBLO MISERABLE QUE, ADEMÁS, NOS PERTENECE...?



¡PERO ES QUE EL PUEBLO NO NOS LO QUIEREN DAR!

¡VOLVAMOS A LUTECIA, A CASA DEL TÍTO DITIRAMBIX!



¡NO, NO! ESTAREMOS MUY BIEN AQUÍ... Y EL AIRE ES TONIFICANTE.

¿TONIFICANTE? ¿CON ESTE OLOR DE PESCADO PASADO?



VAMOS A VENTILAR. ¡DESPUÉS DE TODO, ES EL PERFUME DEL MAR!

¡UNOS PESCADOS QUE HUELEN ASÍ, NO HAN VISTO EL MAR DESDE HACE MUCHO!



ES DIVERTIDO TENER NUEVOS HABITANTES EN EL PUEBLO, ¿VERDAD, PANORAMIX?

TENGO LA IMPRESIÓN DE QUE NO NOS ABURRIREMOS, EN EFECTO. EN TODO CASO, TODO EL MUNDO HABLA DE ELLO.



¡ES CASI TAN LIGERA COMO TÚ, IDEAFIX!

¡GRROUMPH!

CANtera OBELIX

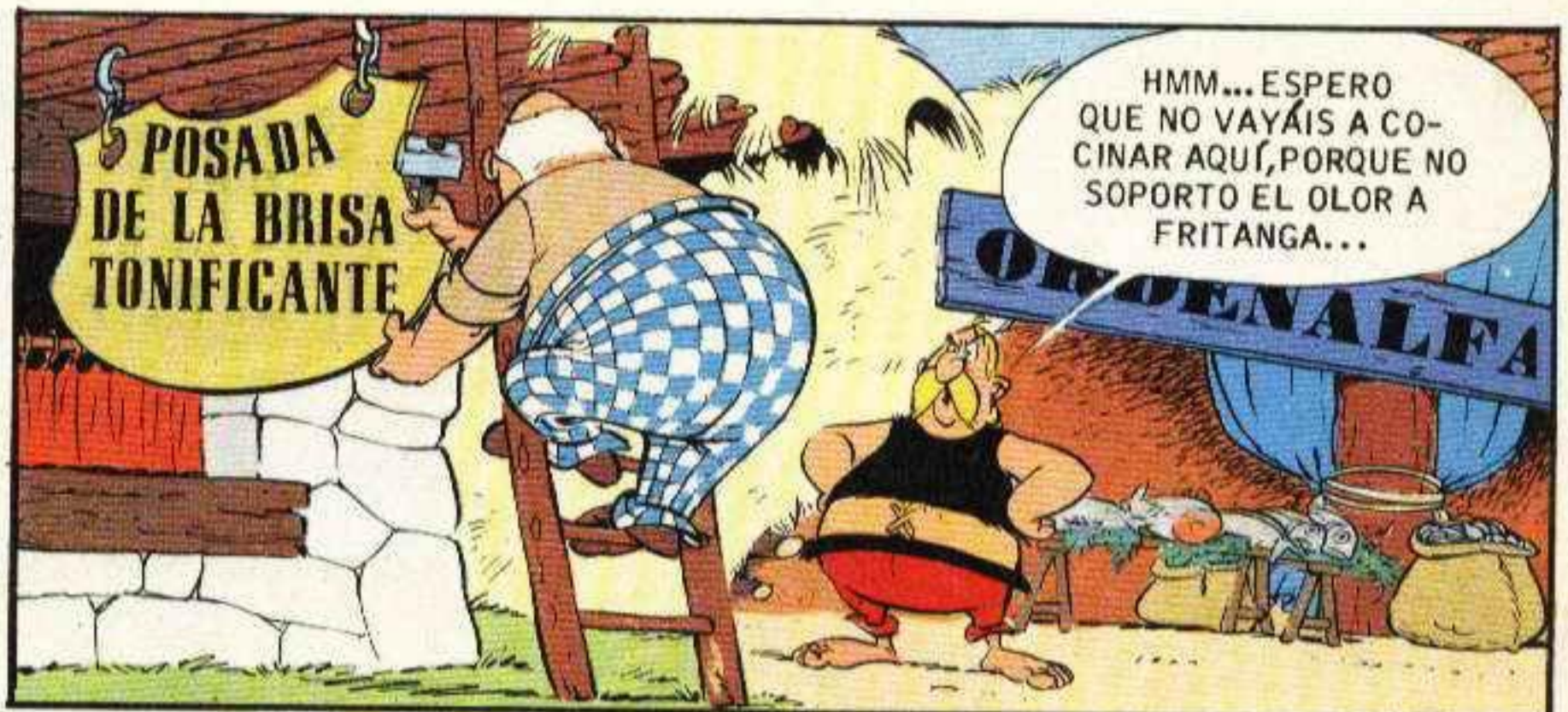


¿GENTE NUEVA...? ¿Y QUIÉNES SON?



A MÍ, YA ME CONOCES, NO TENGO NADA EN CONTRA DE LOS EXTRANJEROS. ALGUNOS DE MIS MEJORES AMIGOS SON EXTRANJEROS. ¡PERO ESOS EXTRANJEROS NO SON DE CASA!

¡Y LA CHICA, LA VEO UN POCO DESCARADA!





HUELE RARO, POR AQUÍ.

¿SÍ? PUES A MÍ, NO ME PARECE... TEMÍA QUE OLIERA A FRITANGA, PERO VEO QUE NO...

¡SNIFF! SNIFF!



KARABELLA, TE PRESENTO A NUESTRO NUEVO POSADERO: ORTOPEDIX.

Y AQUÍ ESTÁ ANGINA, MI MUJER.



SEÑORA...

SEÑORA...

HABÉIS SIDO MUY AMABLE, SEÑORA; LAMENTA QUE ESTE OLORES A PESCADO...

¿A PESCADO?

SEÑORA, HEMOS TOMADO LO QUE HAN QUERIDO DARNOS. IMAGINO QUE EN VUESTRA CASA DEBE OLER MEJOR.

ES NORMAL, SEÑORA. ¡AL FIN Y AL CABO, SOY LA MUJER DEL JEFE!



¡YA LO CREO QUE HUELE A PESCADO!

¿QUÉ? ¿QUE HUELE A PESCADO?

¿EL JEFE DE QUÉ, SEÑORA? ¡ESTE PUEBLO PERTENECE A MI MARIDO!

ANGINA, QUERIDA, VEN A AYUDARNOS A SERVIR A NUESTROS INVITADOS...

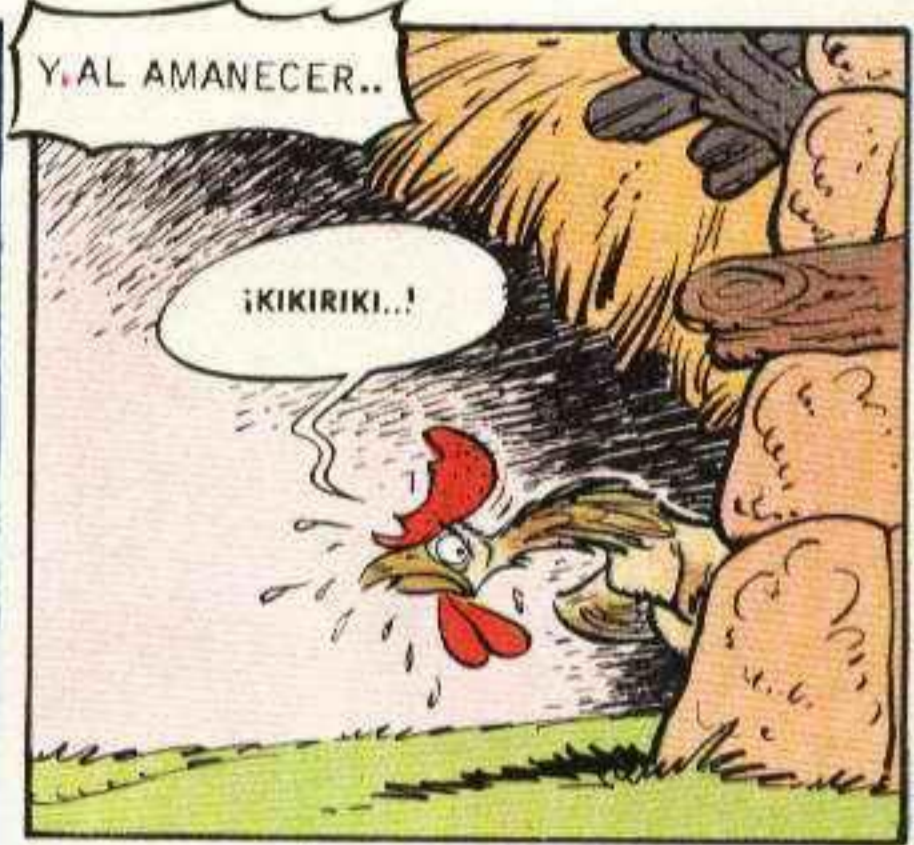
¡SEÑORA! ¡VIENIENDO DE UNA EXTRANJERA, ESTE LENGUAJE ES INSOLENTE!

¡E INCLUSO A PESCADO PODRIDO!

KARABELLA, POR FAVOR

¡IELOSUMARINI, TRÁEME LAS EXISTENCIAS!

¡MARCHANDO UNA RONDA PARA TODOS, UNA!







VENIMOS A AYUDAROS A REPARAR LOS DESPERFECTOS DE ESTA NOCHE, NUESTROS AMIGOS NO SON MALOS, ¿SABÉIS? UN POCO EXUBERANTES, TAL VEZ...

Y OS HE TRAÍDO UN JABALÍ PARA EL DESAYUNO.

CREO QUE ÉSTE NO ES EL MEJOR MOMENTO...

¡AL CONTRARIO, NO OLVIDAREMOS VUESTRO GESTO...!



Y MENOS AUN, TENIENDO EN CUENTA QUE MI ORTOPEDIX TIENE LA INTENCIÓN DE PASAR A SER EL JEFE DE ESTE PUEBLO.



¿CÓMO, EL JEFE DEL PUEBLO? ¿Y YO, QUÉ...?



NUESTRAS LEYES SON CATEGÓRICAS: CUALQUIERA TIENE EL DERECHO DE PEDIR A LOS OTROS QUE LE ELIJAN COMO JEFE. ¡SI OBTIENE LA MAYORÍA, SUSTITUYE AL ANTIGUO JEFE!



¡LO QUE VOY A HACER ES ECHARLO DEL PUEBLO!

¡BAH! DEJA QUE SE PONGA EN RIDÍCULO... ¡CUANDO VEA QUE NADIE LE QUIERE COMO JEFE, SE IRÁ CON LA GORDA DE SU MUJER!



¡VAMOS A ENSEÑARLES QUIÉN ES EL JEFE, AQUÍ: SI ELLA O YO!

¡ORTOPEDIX!

¿SÍ...?



DE MODO QUE QUIERES MI PUESTO, ¿EH?

VE-RÁS...

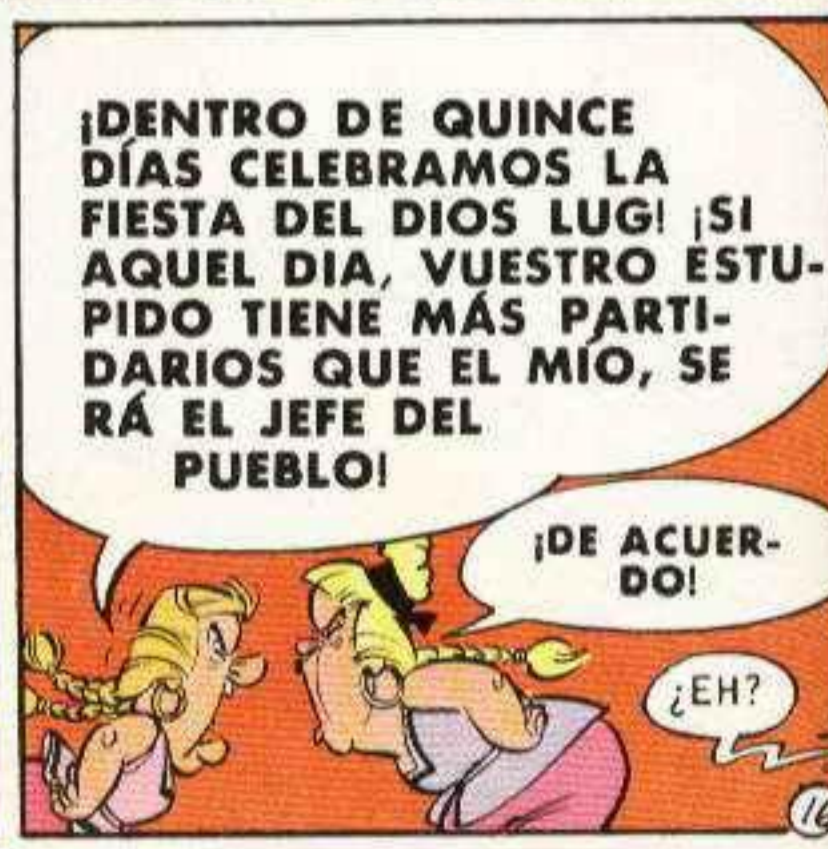
¡PERFECTAMENTE!



¡PUES ME METO PORQUE SÍ! ¿ACASO NO ES COSA DE HOMBRES?

¡ORTOPEDIX! ¿Y TU PERMITES QUE ME HABLEN EN ESE TONO?

PUES... HUM.. NO.



¡DENTRO DE QUINCE DÍAS CELEBRAMOS LA FIESTA DEL DIOS LUG! ¡SI AQUEL DIA, VUESTRO ESTUPIDO TIENE MÁS PARTIDARIOS QUE EL MIO, SE RÁ EL JEFE DEL PUEBLO!

¡DE ACUERDO!

¿EH?



¿QUERÍAS VERME, ABRARACURCIX?

¡AH, SÍ! ASURANCETURIX... TENGO UNA PEQUEÑA MISIÓN PARA TÍ...



NO ES PORQUE DUDE DE SUS SENTIMIENTOS, PERO ME GUSTARÍA QUE LES PREGUNTARAS A NUESTROS AMIGOS SI ACEPTARÍAN CAMBIAR DE JEFE.



MAS TARDE...

¡AH! ¿Y QUÉ...?



EDADEPIEDRIX SE DECANTA HACIA TÍ. DICE QUE NO TIENE NADA CONTRA LOS EXTRANJEROS, PERO QUE HAY QUE ECHARLOS. A LOS OTROS, LES ES IGUAL, MIENTRAS HAYA SIEMPRE JABALIÉS Y ROMANOS...



ESE AUTOMATIX SE HA CREÍDO QUE ME DISPONÍA A CANTAR. Y ME HA ATIZADO, ANTES DE QUE PUDIERA PREGUNTARLE.



¿Y TÚ...? ¿PUEDO CONTAR CON TU VOZ Y TU VOTO?

¡BAH, ERES COMO LOS OTROS! ¡MI VOZ, NO TE GUSTA MUCHO OIRLA!



¿QUE NO? ¡PERO SI ME ENCANTA TU VOZ!

¿AH, SÍ? PUES ESCUCHA LA NUEVA CANCIÓN QUE HE COMPUESTO...



\*ESTA MELODIA SE LLAMÓ PRIMERO "EL GALO MAJO". DESPUÉS "EL GALO MA", PARA ABREVIAR. PASÓ, A SER "LA GALO MA". Y, POR FIN, TIENE EL NOMBRE QUE TODOS CONOCEMOS.



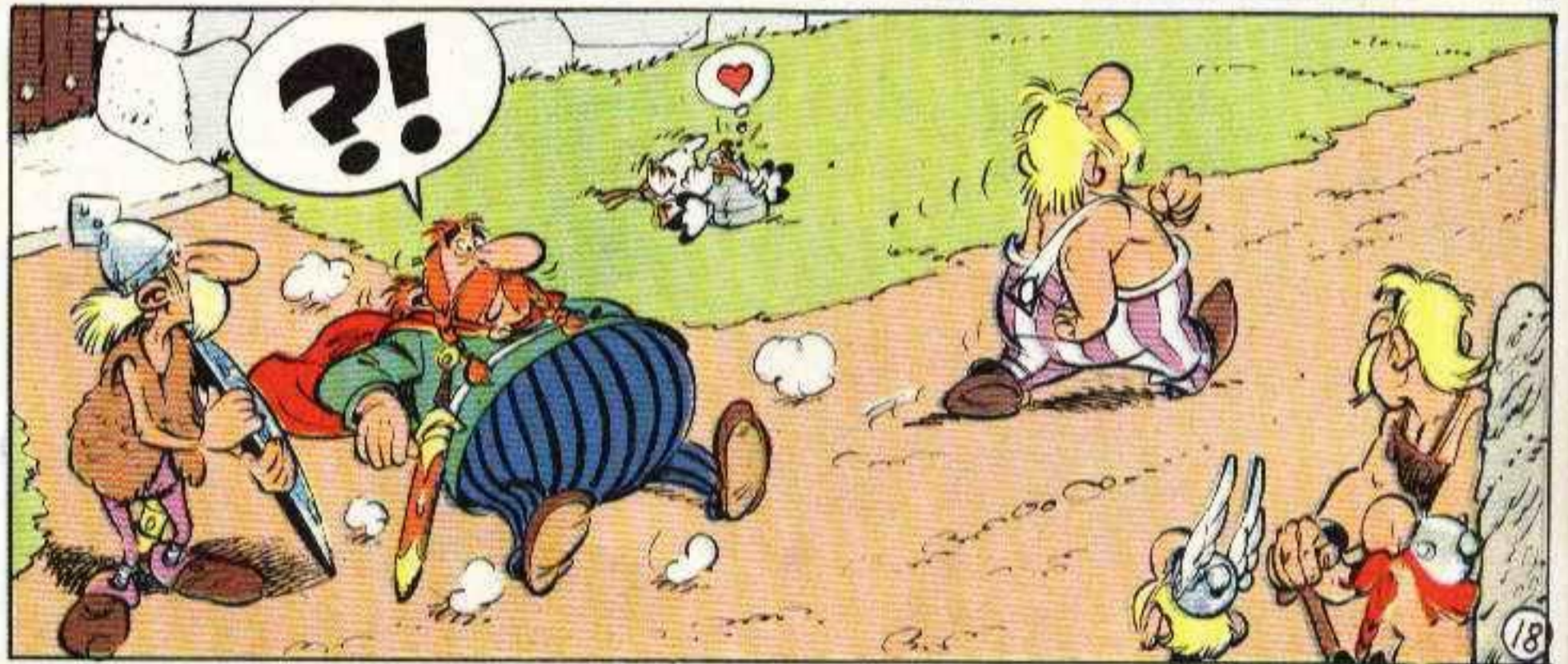
¡BASTA! ¡FUERA! ¡ES INSOPORTABLE!

¡MI VOZ Y MI VOTO, IRAN AL OTRO LADO! ¡¡TAL VEZ SERÁ MENOS BÁRBARO QUE TÚ!!



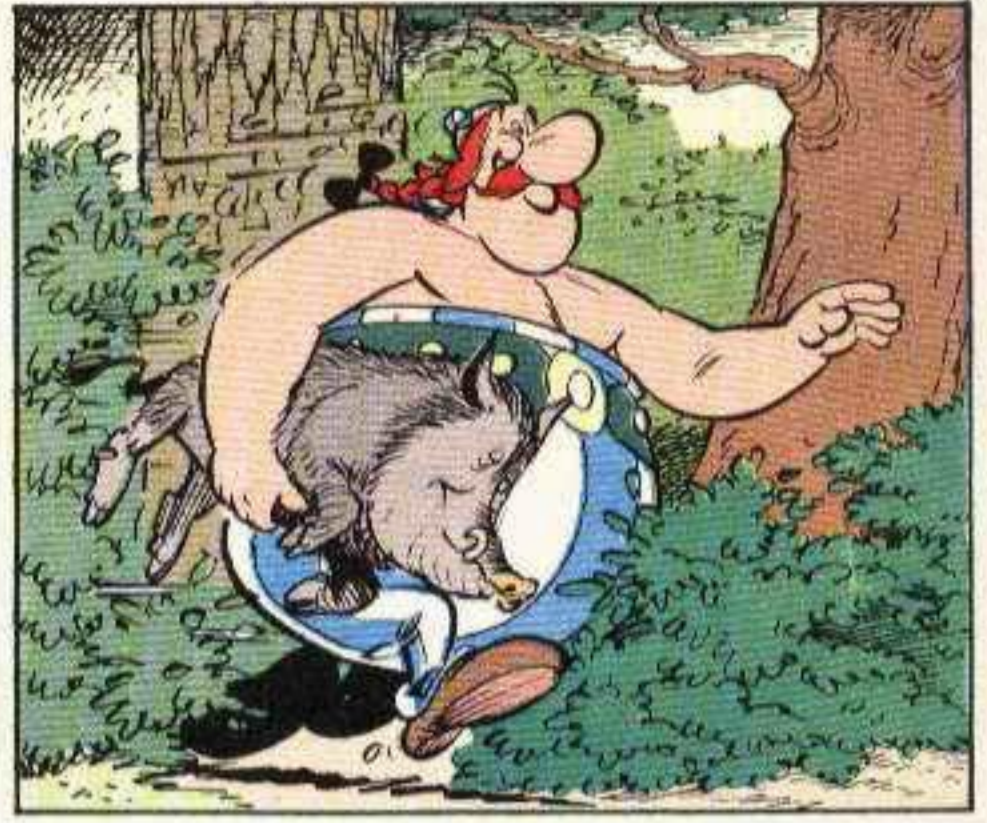
¡BELLITA, ME PREGUNTO SI NO HEMOS HECHO UNA TONTERÍA! ¡YA HE PERDIDO UNA VOZ Y UN VOTO!

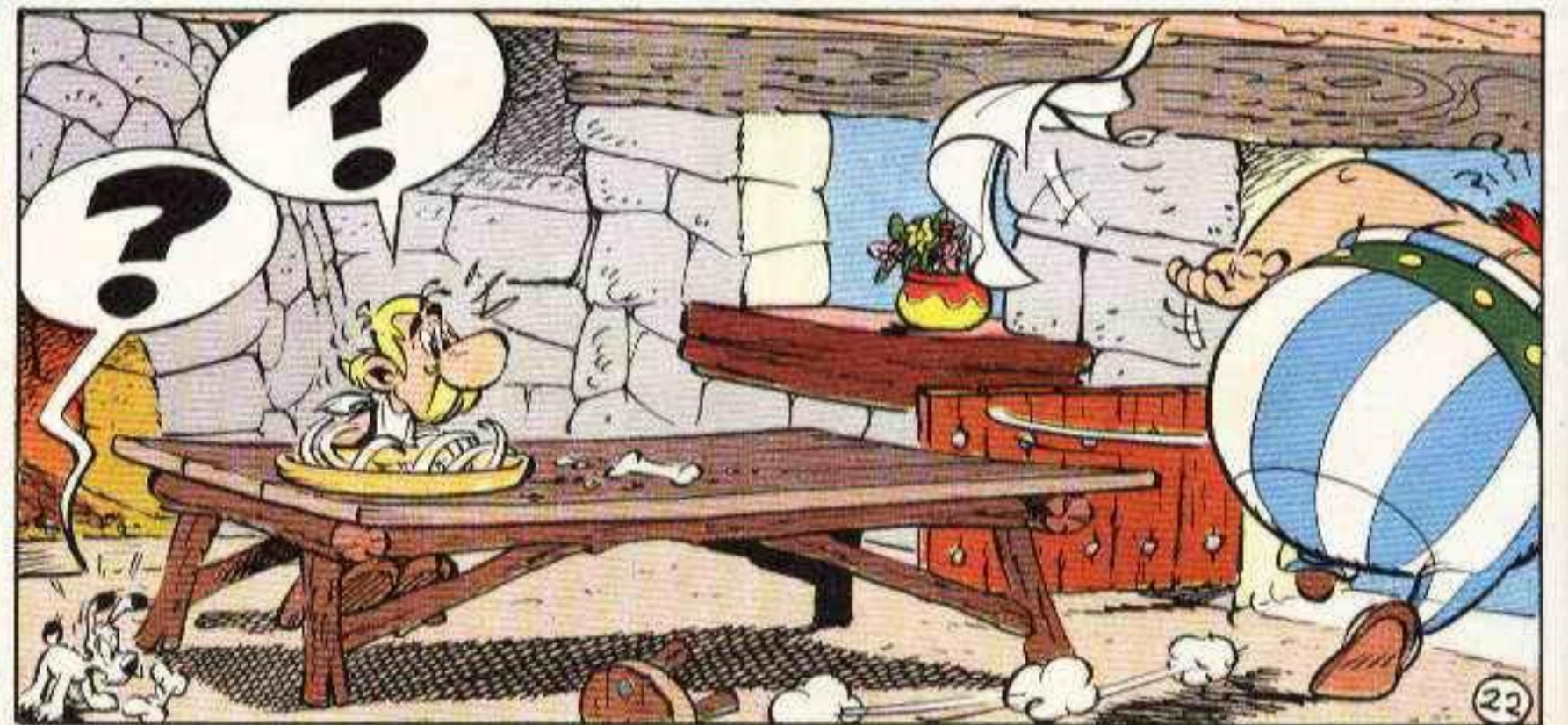
PUES, HOMBRE, HABLA A TU PUEBLO... ¡HAZLE REACCIONAR!

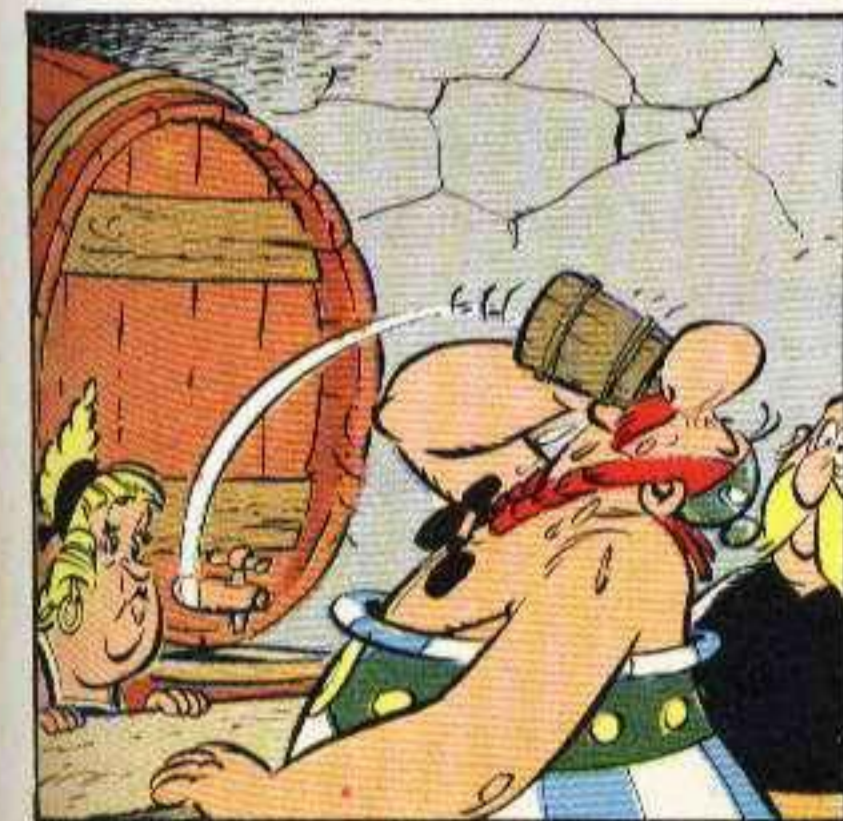




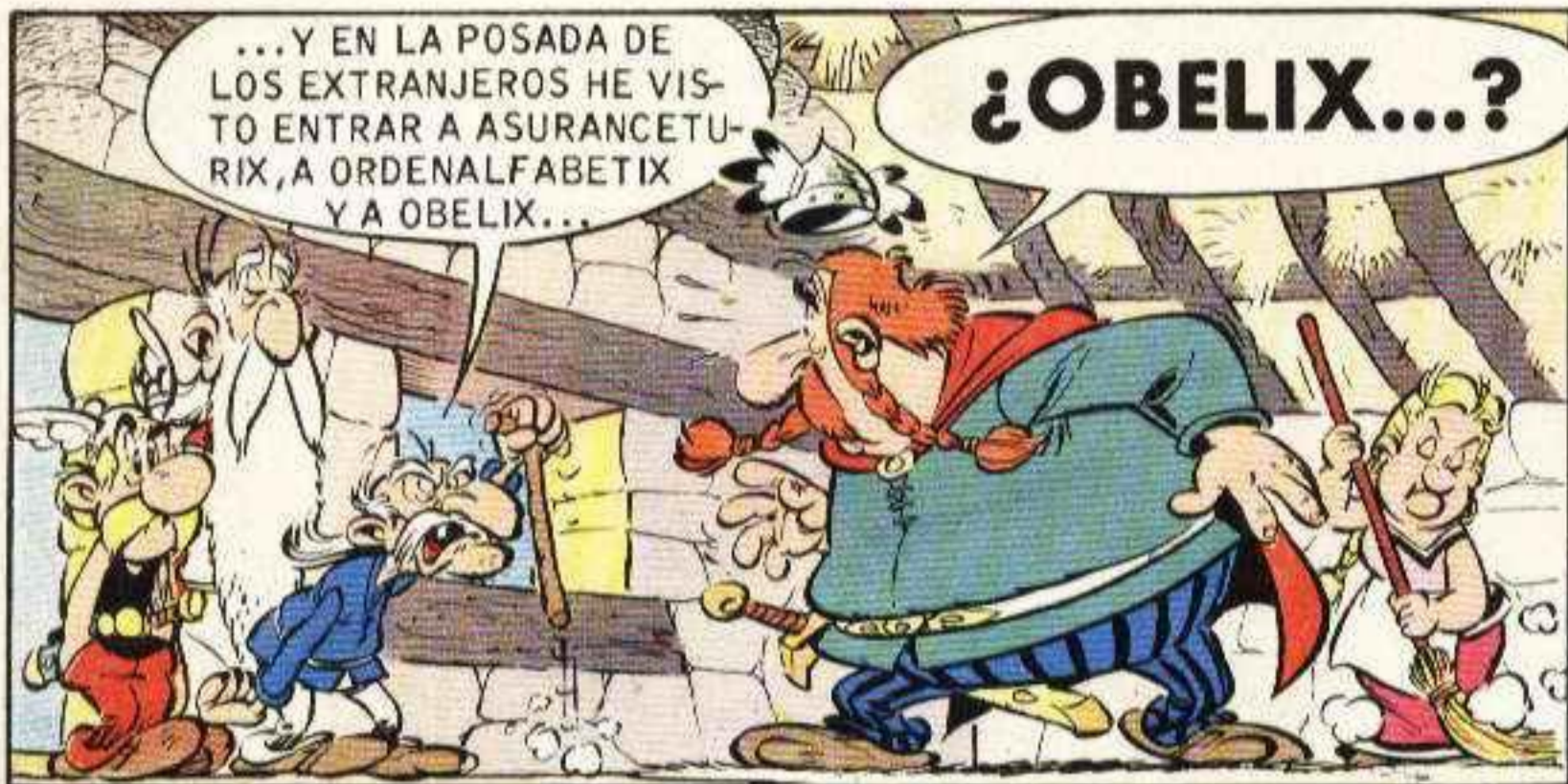


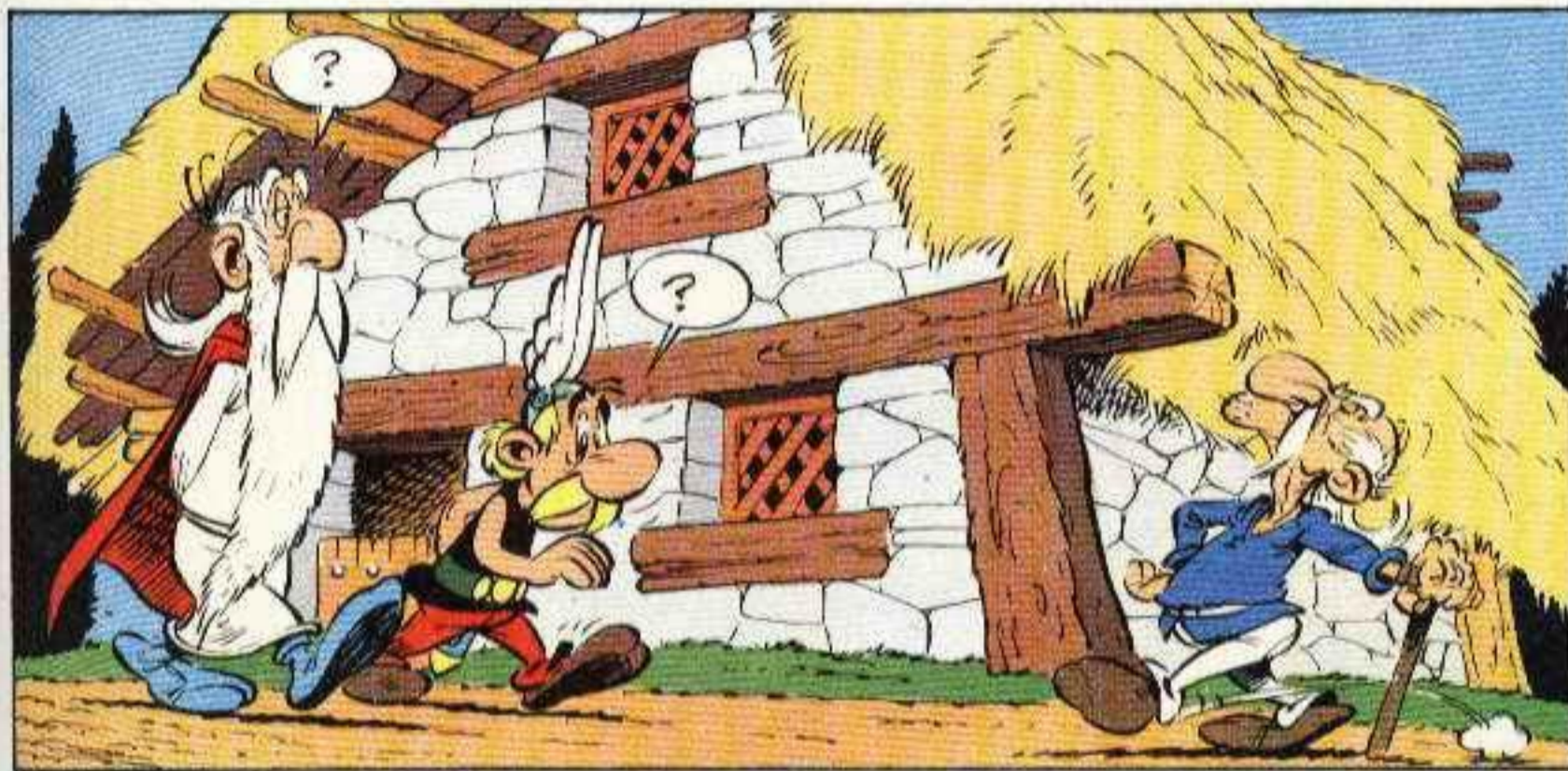


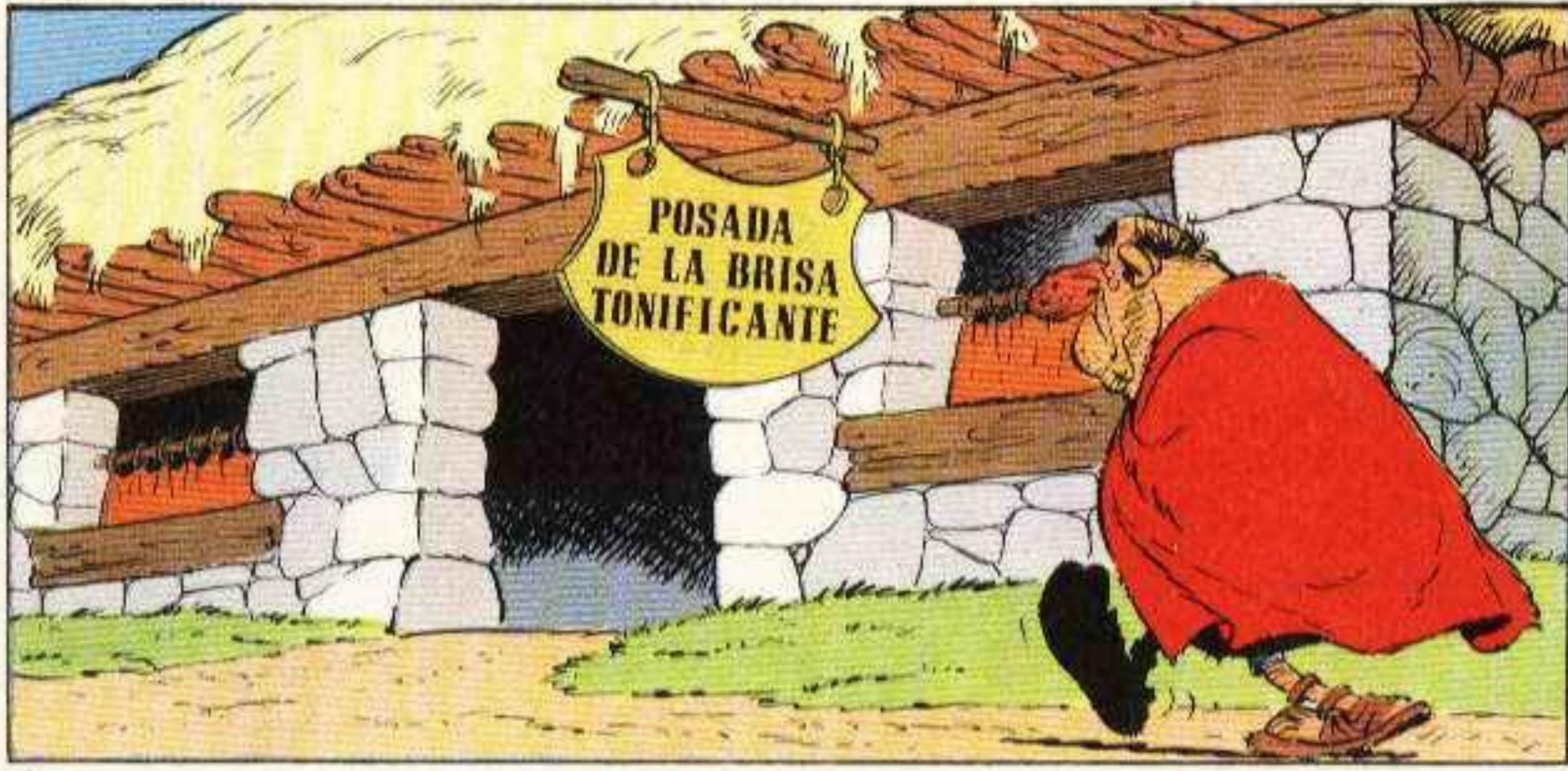


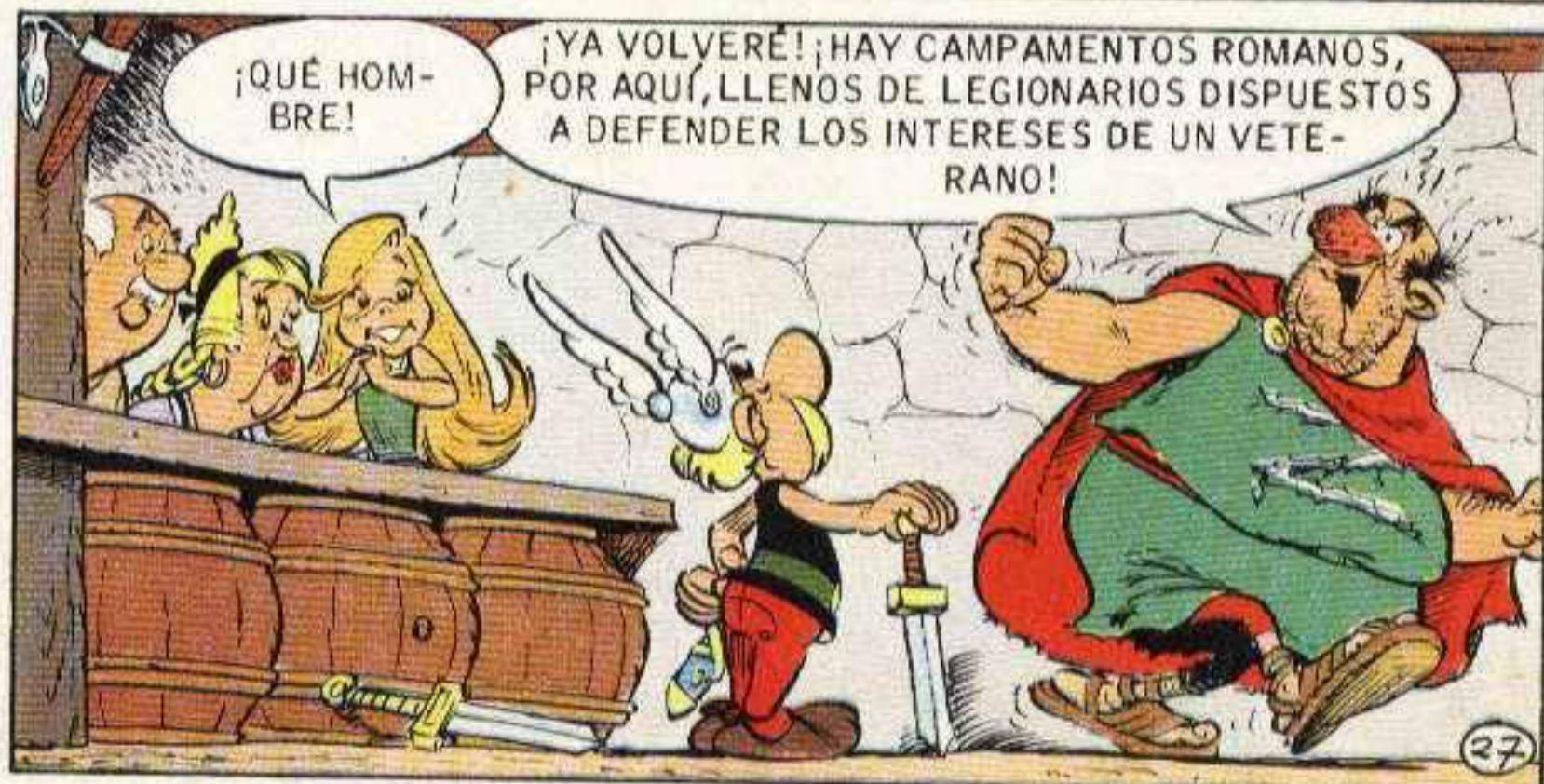
















¡AVE, CENTURION NOMEFASTIDIUS!  
¡UN VETERANO DE-SEA VERTE!  
¡QUE ENTRE!

¡BONG!



¡UN GALO ME HA ROBADO EL LOTE DE TERRENO QUE JULIO CÉSAR ME DIO COMO PREMIO DE LICENCIA!

¡INADMISIBLE! PERO PRONTO QUEDARÁ RESUELTO. ¿DÓNDE ESTÁ ESE LOTE DE TERRENO?



NO ESTA LEJOS...  
¡ES EL PRIMER PUEBLO QUE SE ENCUENTRA YENDO HACIA EL MAR!



¿QUÉ? ¿EL PUEBLO DE LOS LOCOS? ¿CÉSAR TE HA DADO EL PUEBLO DE LOS LOCOS...?



¡ES VERDAD! YO SOY TESTIGO.

OPTIONE, CUANDO NECESITE TU OPINIÓN, YA TE ENTERARÁS.



¡ESOS GALOS SON TERRIBLES! TIENEN DRUÍDAS QUE LES HACEN TOMAR POCIONES MÁGICAS QUE LES HACEN INVENCIBLES!



OLVIDA TODO ESTO... ¿PORQUÉ NO TE ENROLAS COMO EL OTRO ESTUP... COMO TU AMIGO?

¡NO! ¡YO QUIERO MI PUEBLO!



¡A CÉSAR NO LE GUSTARÍA QUE UN GALO PUDIERA APROVECHARSE DE LOS DONES QUE HA HECHO A UN VETERANO!

¡SÍ! ¡CUANDO YO SE LO CUENTE, NO LE GUSTARÁ NADA!



SEA; VAMOS A PREPARARNOS... POR SUERTE, HE RECIBIDO ARMAS NUEVAS.

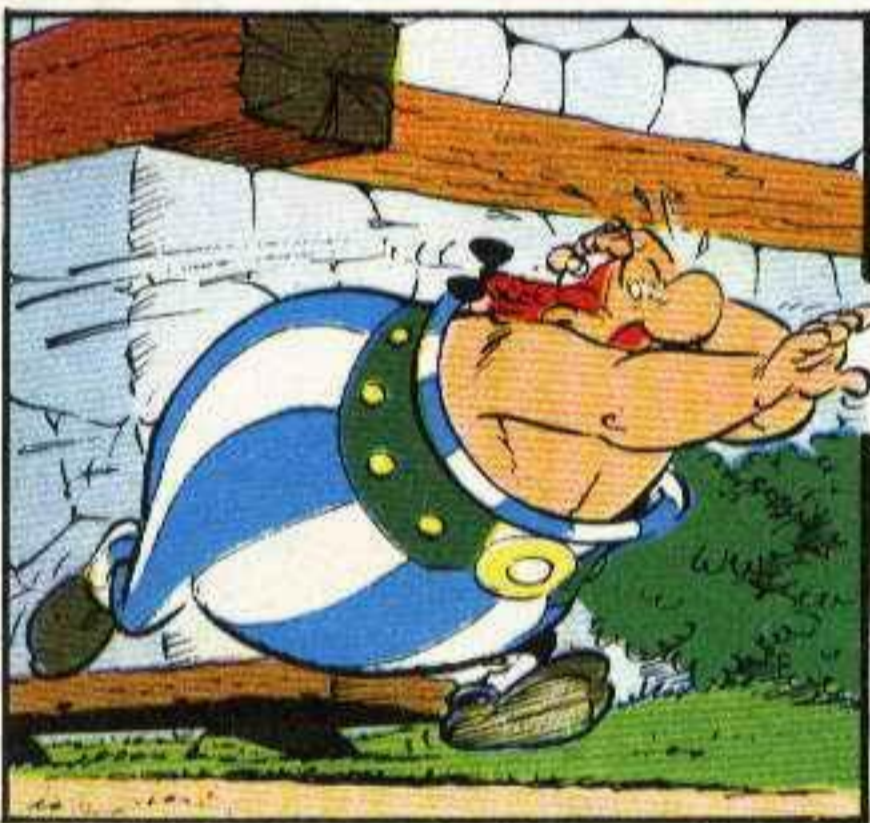
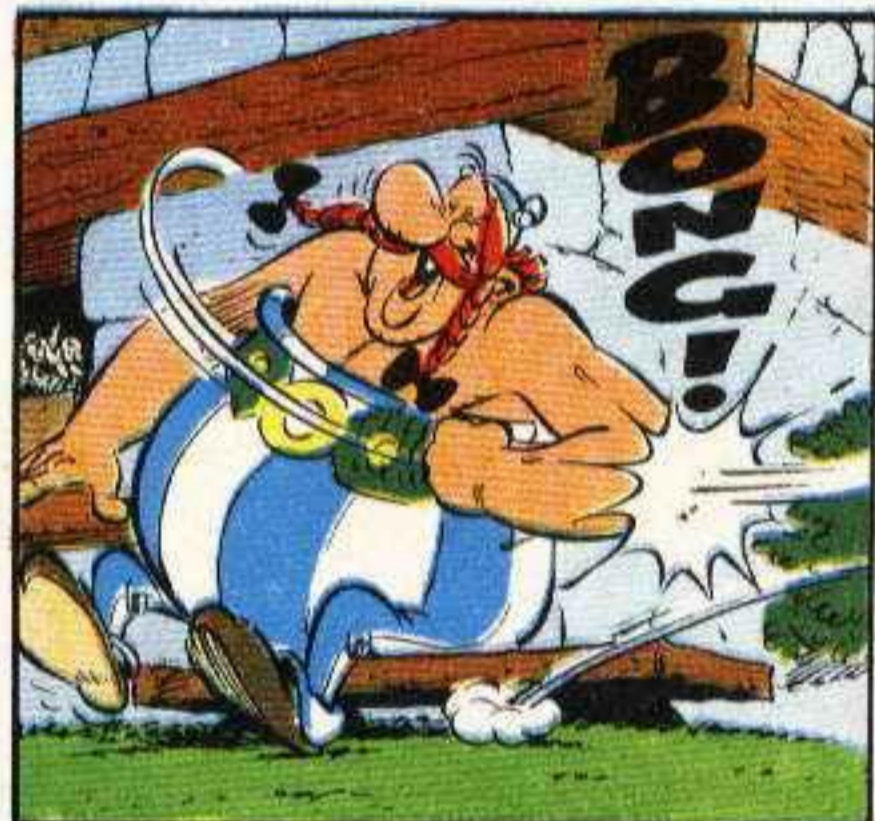
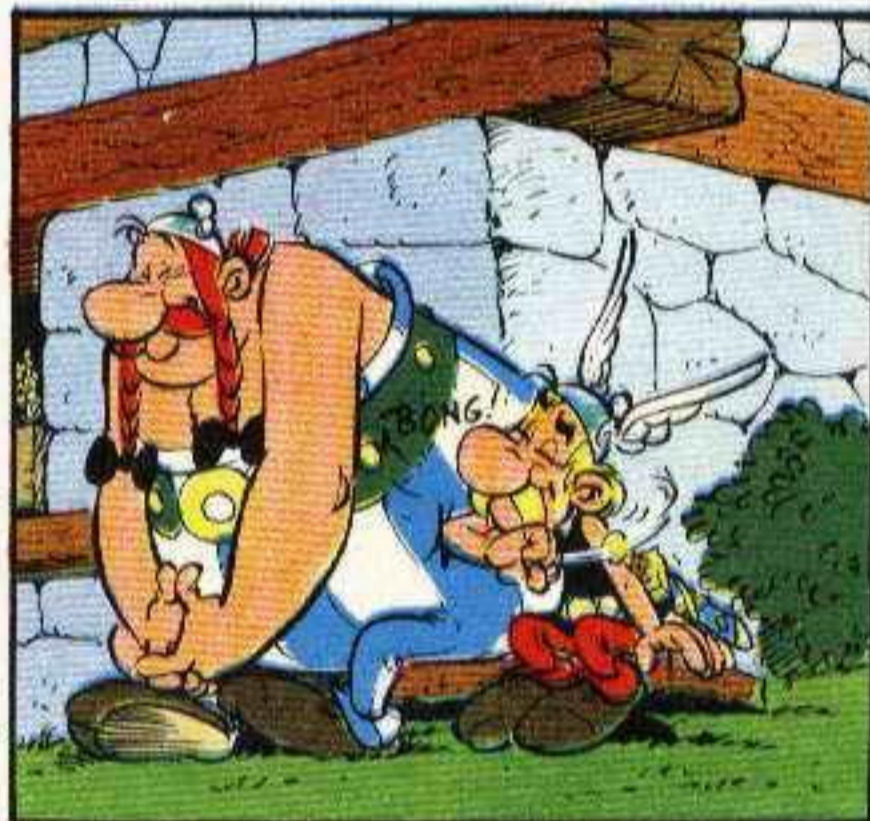
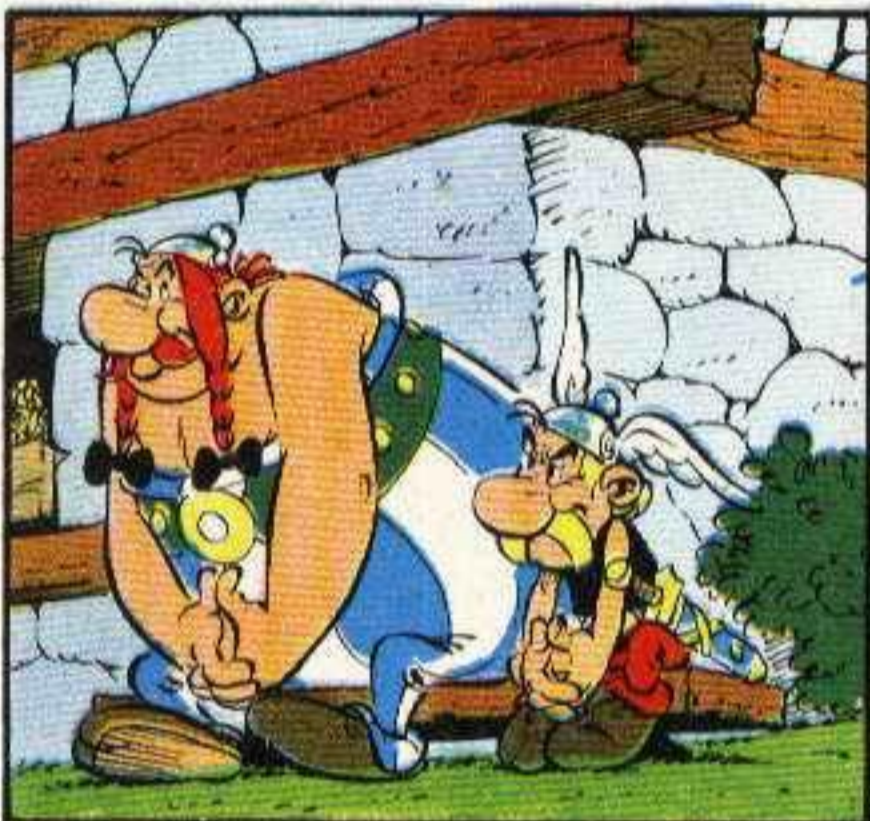
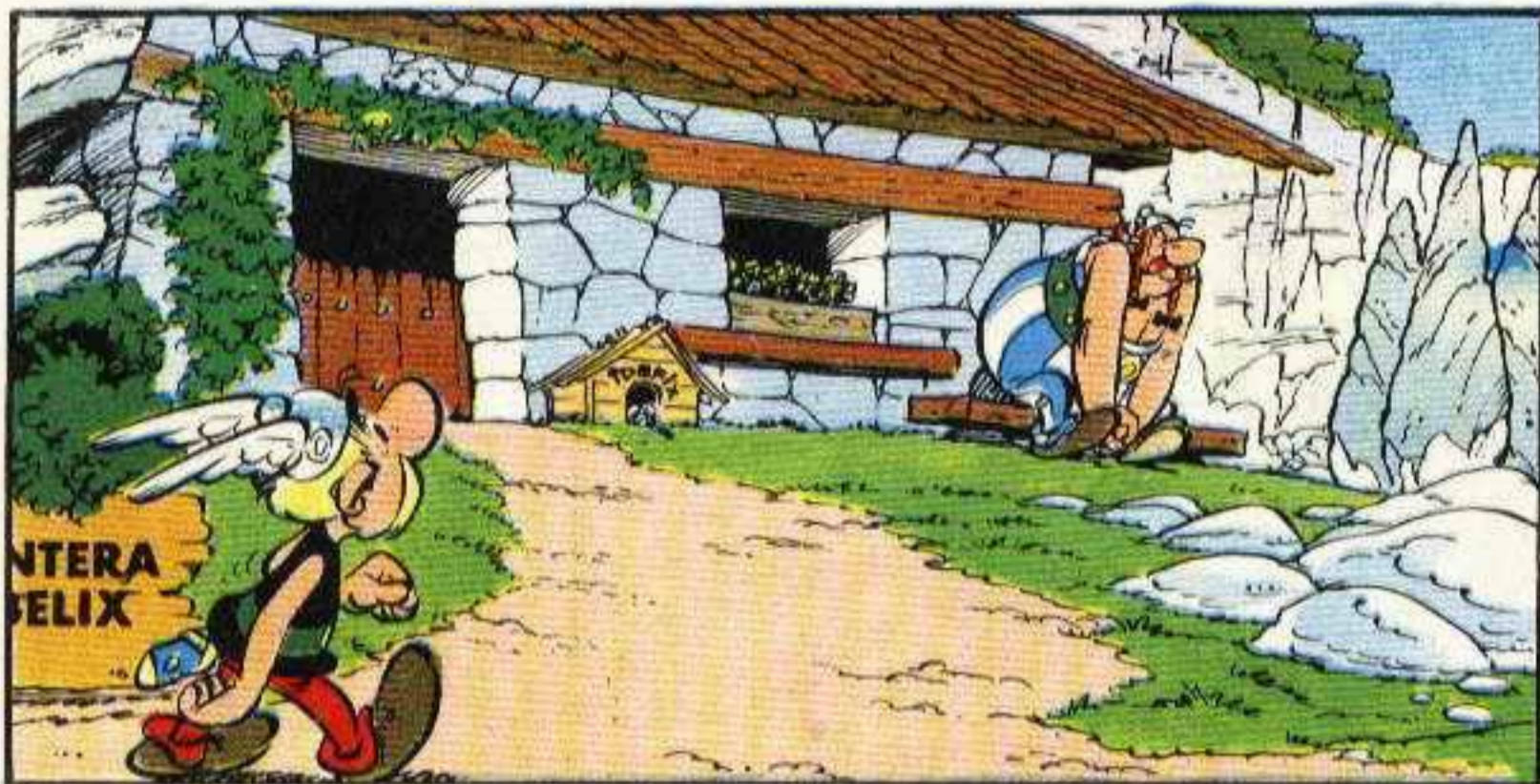
¡GRACIAS, OH, CENTURIÓN!



¡AH, OPTIONE! A PROPÓSITO...

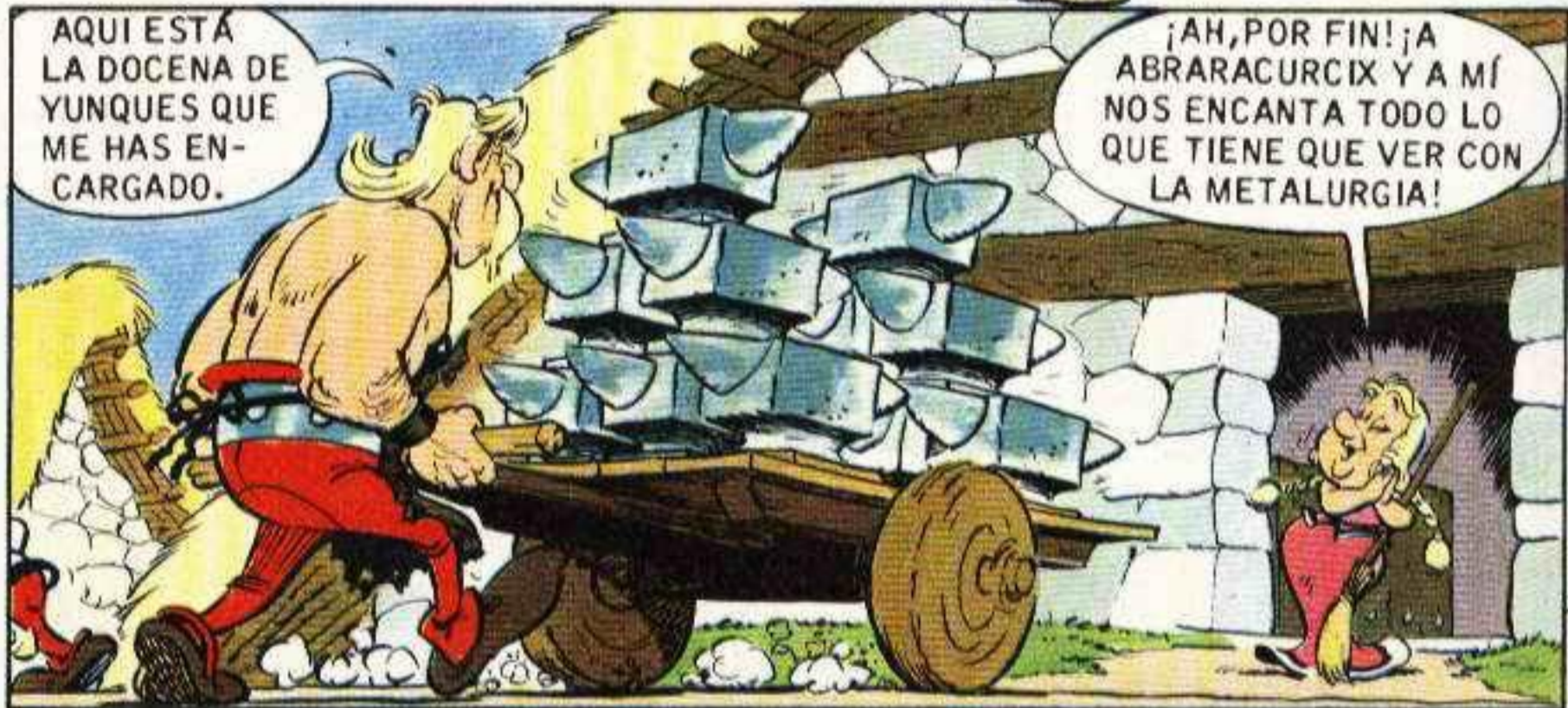


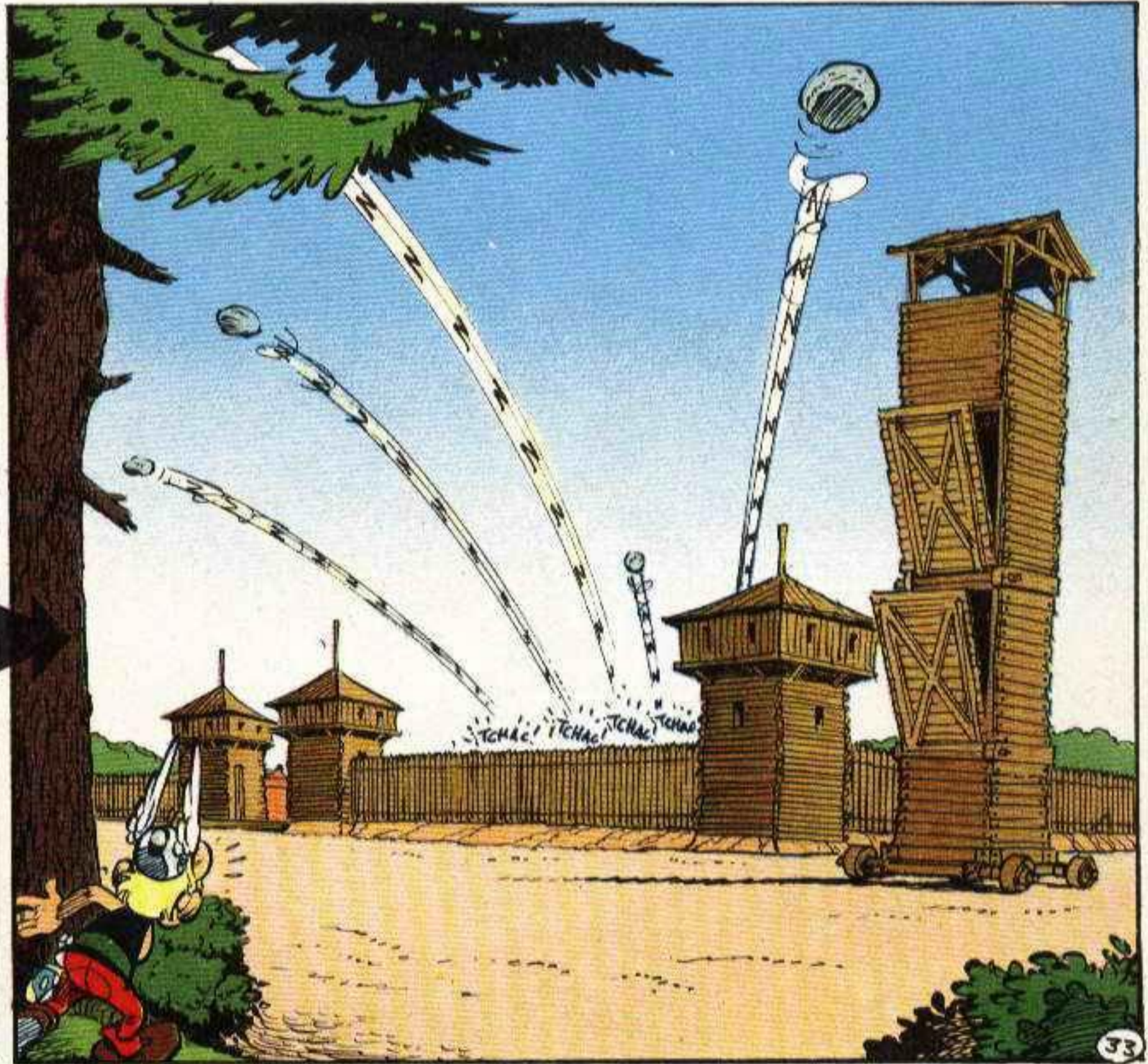
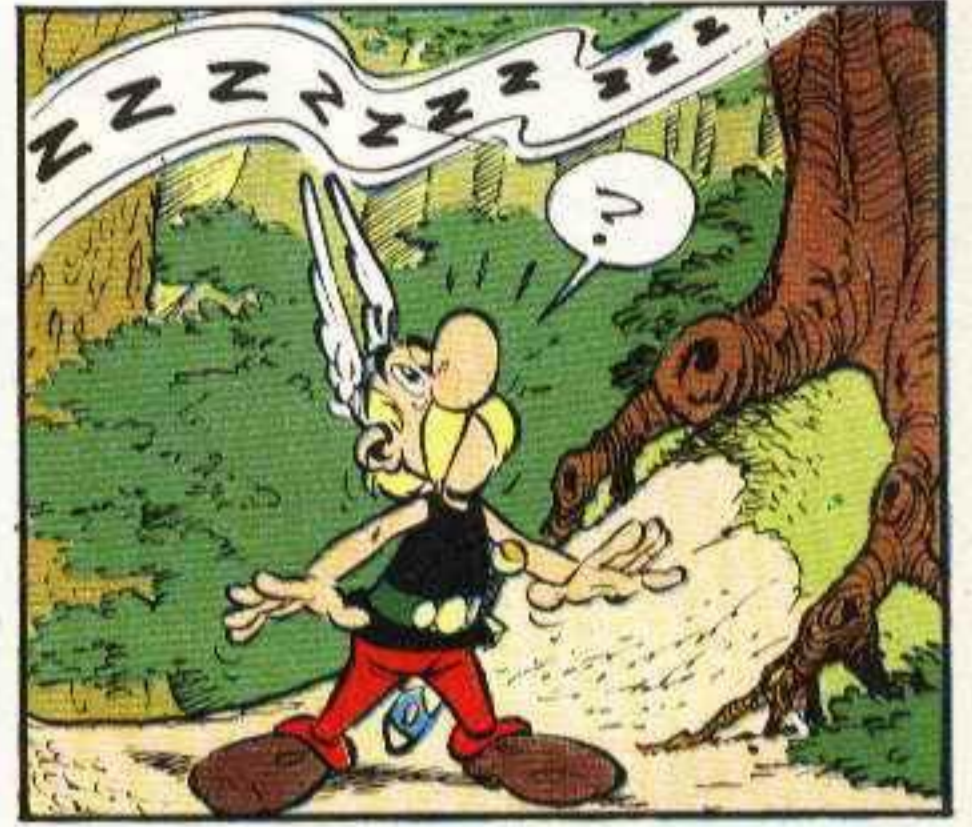
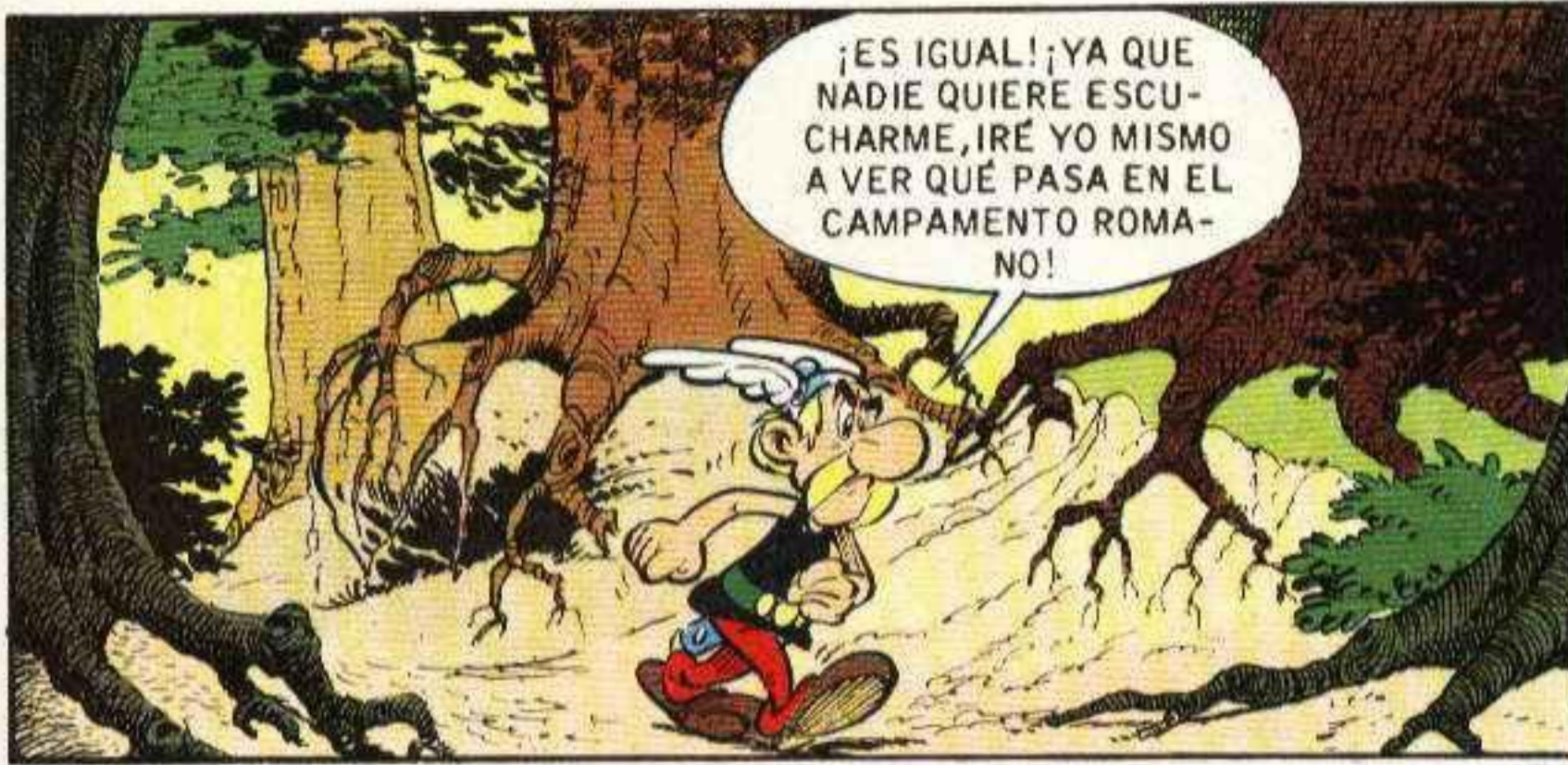
YA NO ERES OPTIONE. ERES LEGIONARIO DE SEGUNDA CLASE.

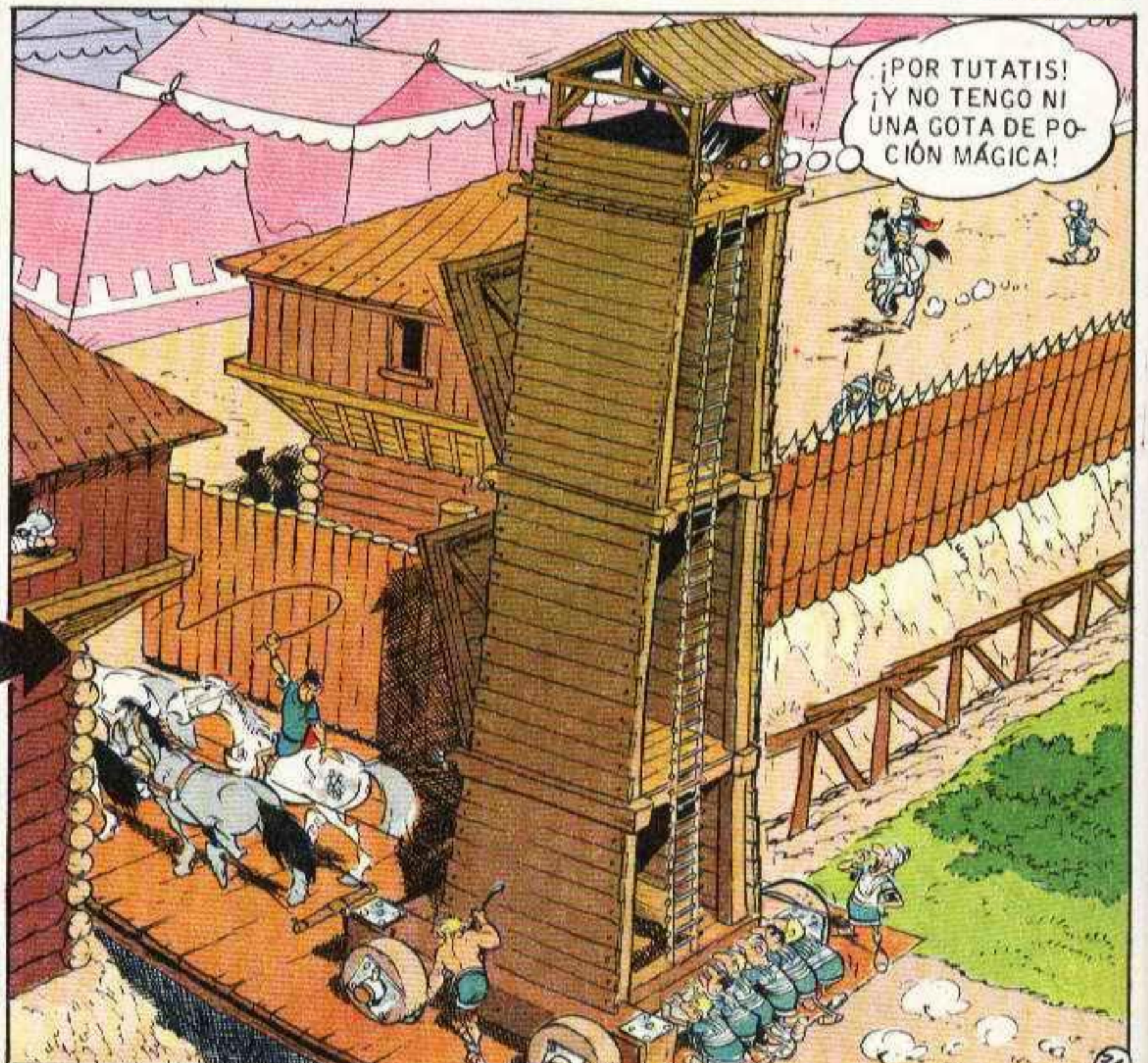
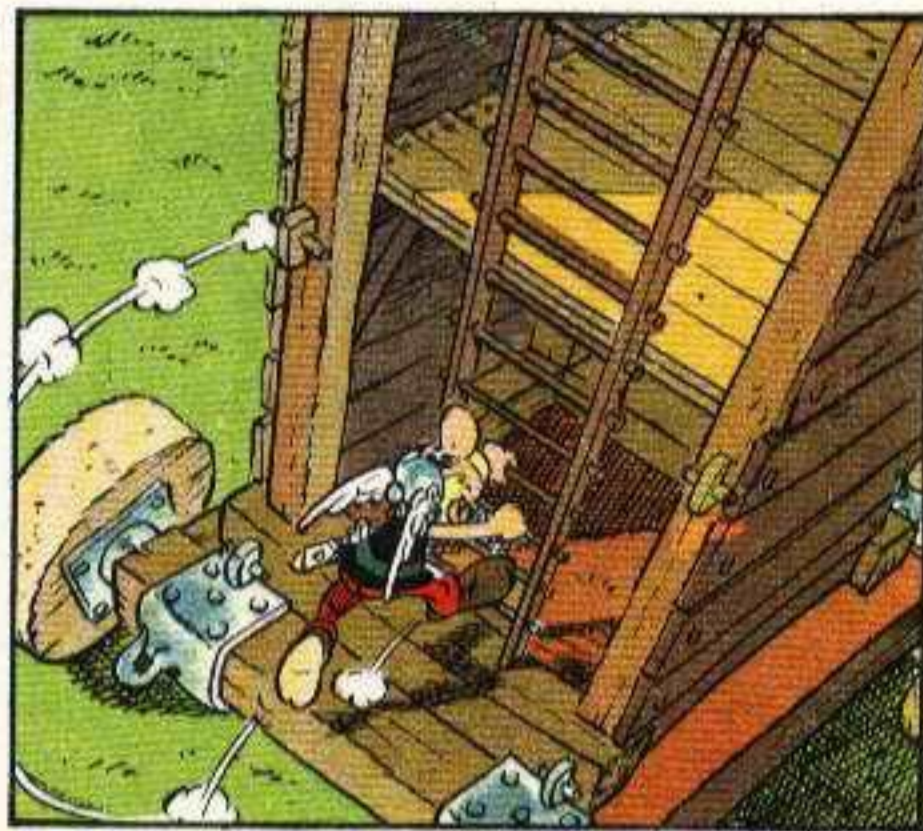


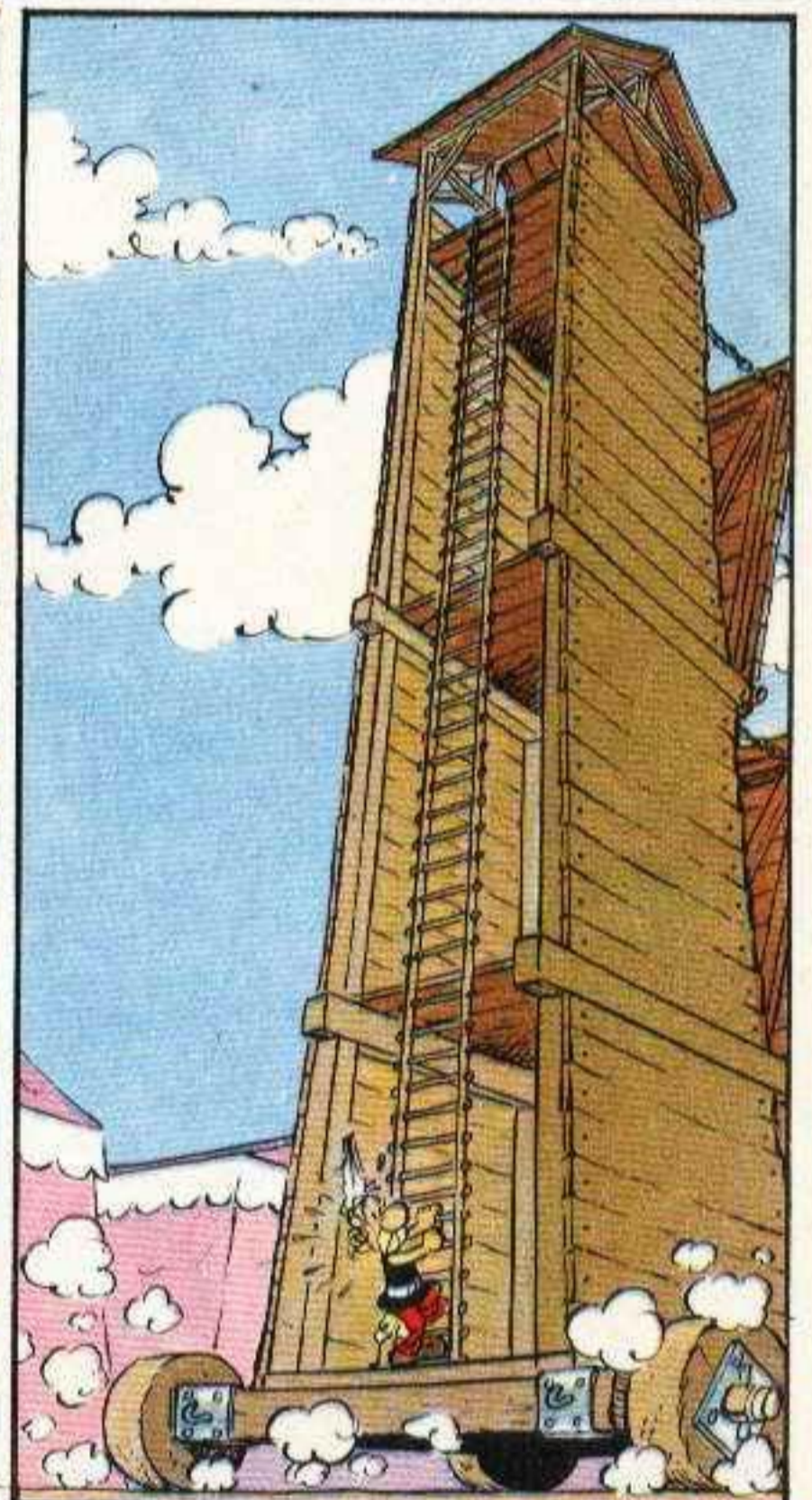


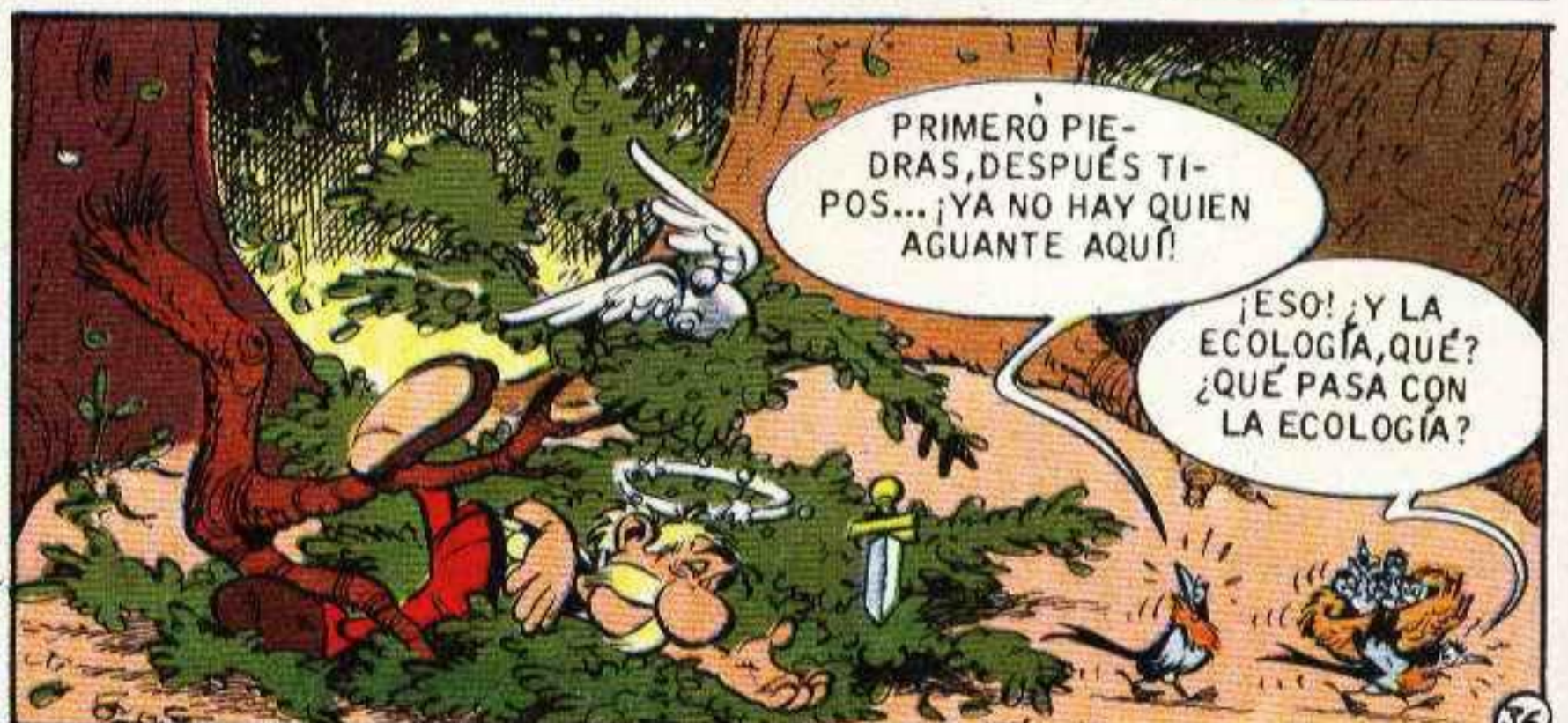
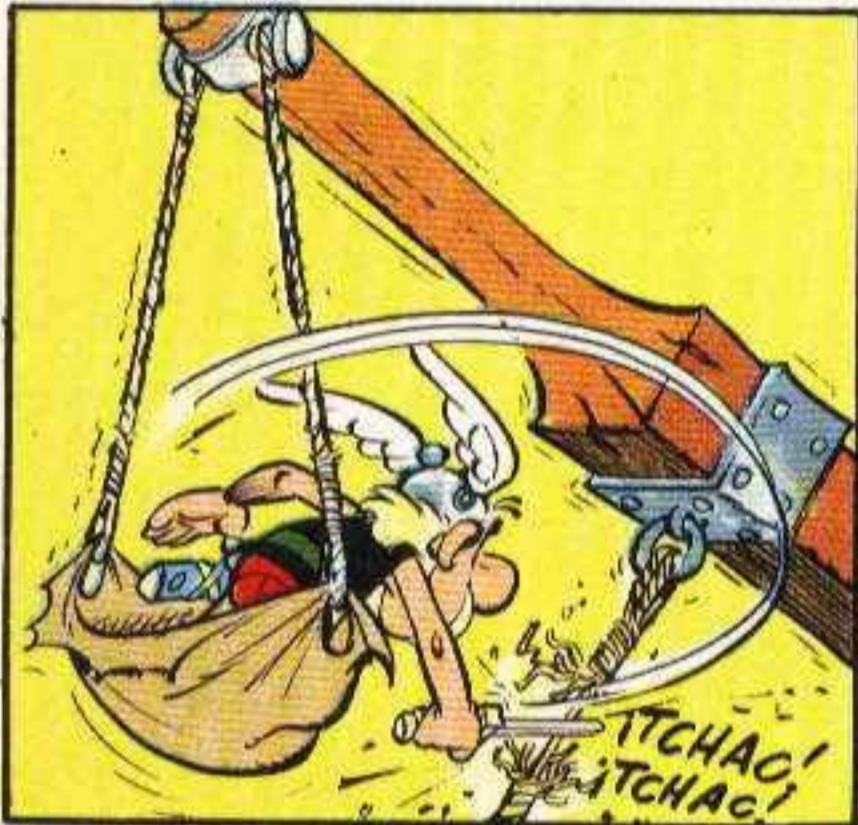
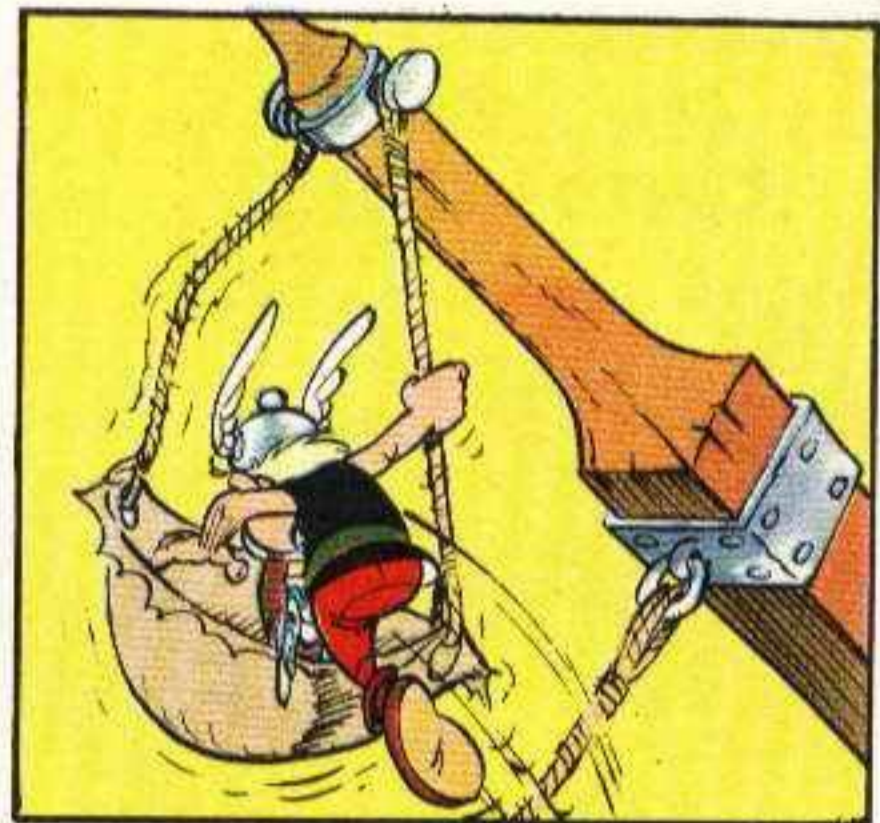




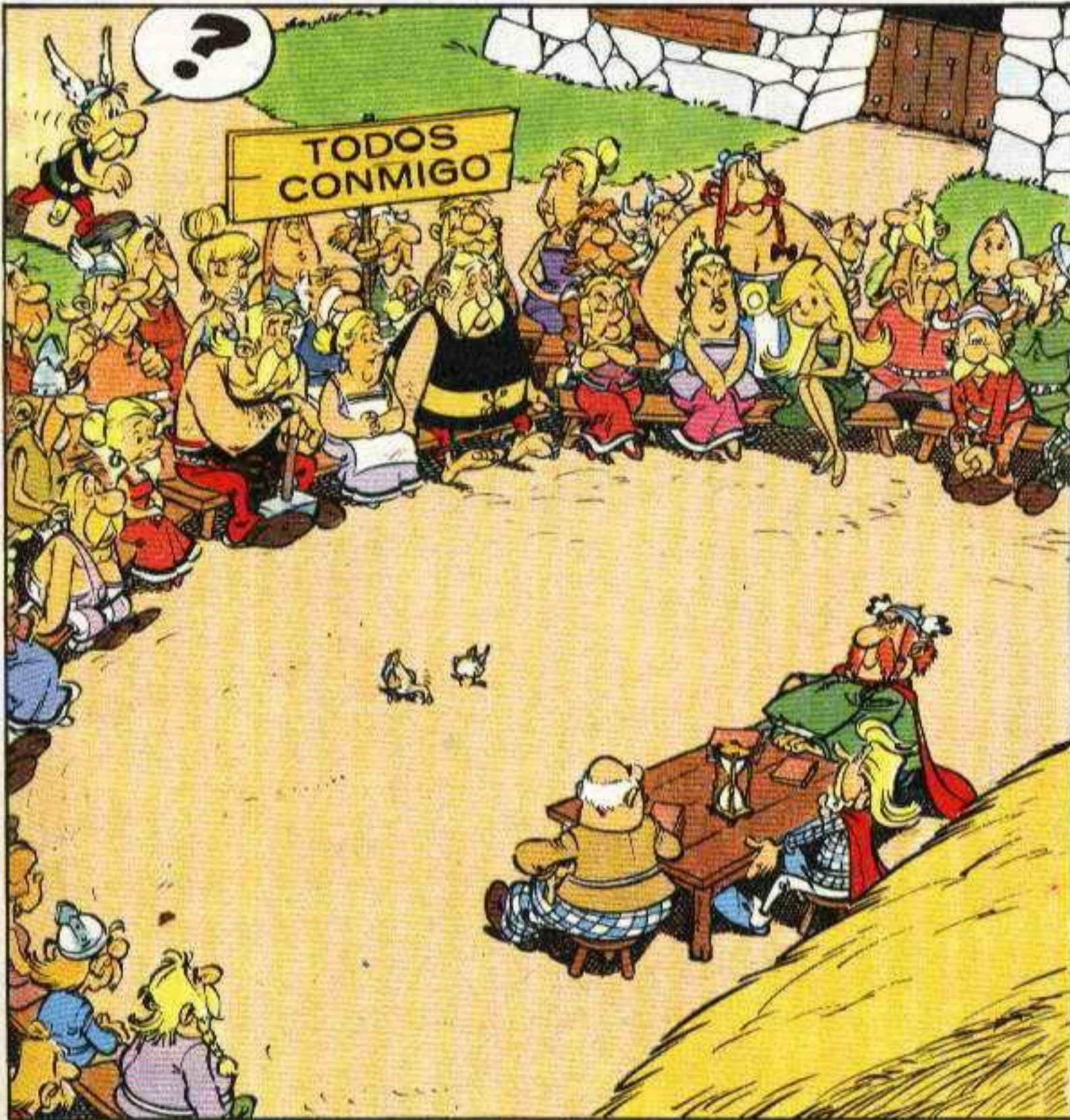








36



**¡PERO ESCUCHADME DE UNA VEZ! LOS ROMANOS...**

**¡SILENCIO!**

**¡PSSSTI!**

**¡QUE SE SIENTE!**

**¡CALLATE!**

**¡ESTA BIEN, A LA PORRA!**

**TO COMA**

**ERES JEFE DE ESTE PUEBLO DESDE HACE TIEMPO, PERO, ¿QUE HAS HECHO, EXACTAMENTE? ¿LAS ASPIRACIONES DE TU PUEBLO, HAN SIDO SATISFECHAS? ¿SE HAN CREADO INDUSTRIAS NUEVAS...?**

**BUENO, ME TOCA A MI, ¡Y SI ACERCAS LA MANO AL RELOJ DE ARENA, TE ATIZO...!**

**ESTE INTENTO DE INTIMIDACION HACIA UN ARBITRO IMPARCIAL ES TIPICO DE UNA CIERTA CONCEPCION DE LAS COSAS.**

**¡OLE, SALE-ROI!**

**¡UN POCO DE DIGNIDAD, SEÑORA!**

**¿LO QUE HE HECHO POR LA INDUSTRIA? AQUI TENGO UNAS CIFRAS. ESTE AÑO, XII YUNQUES HAN SIDO VENDIDOS, LO QUE REPRESENTA UN AUMENTO DE C% SOBRE EL AÑO PRECEDENTE.**

**¡A LAS CIFRAS SE LES HACE DECIR LO QUE SE QUIERE!**

**¿Y EL COMERCIO? ¡EL COMERCIO VA DE CAPA CAIDA! TOMEMOS POR EJEMPLO LA PESCATERIA...**

**¡UN POCO DE SERIEDAD, CABALLERO!**

**TODOS SON MIGO**

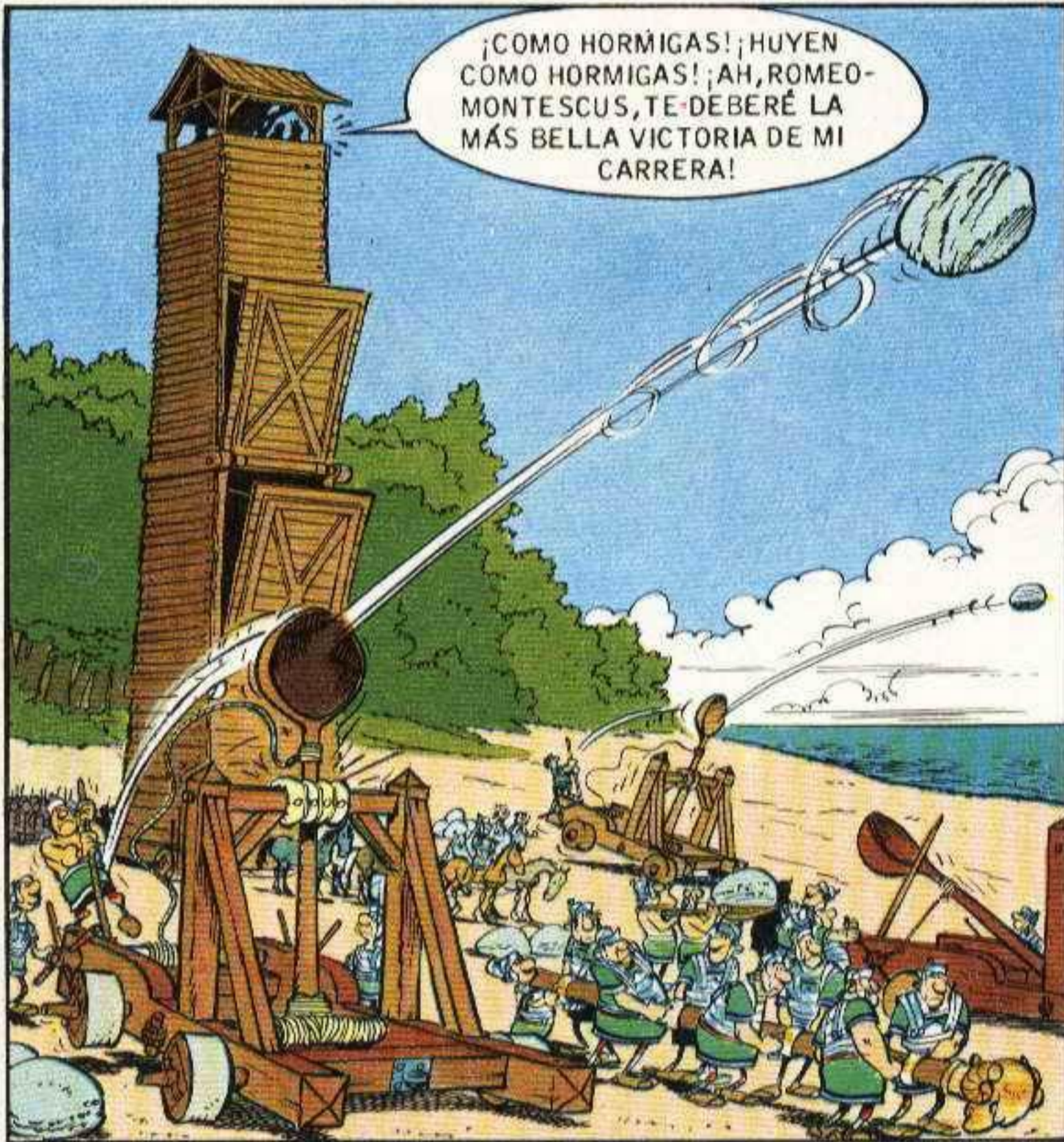
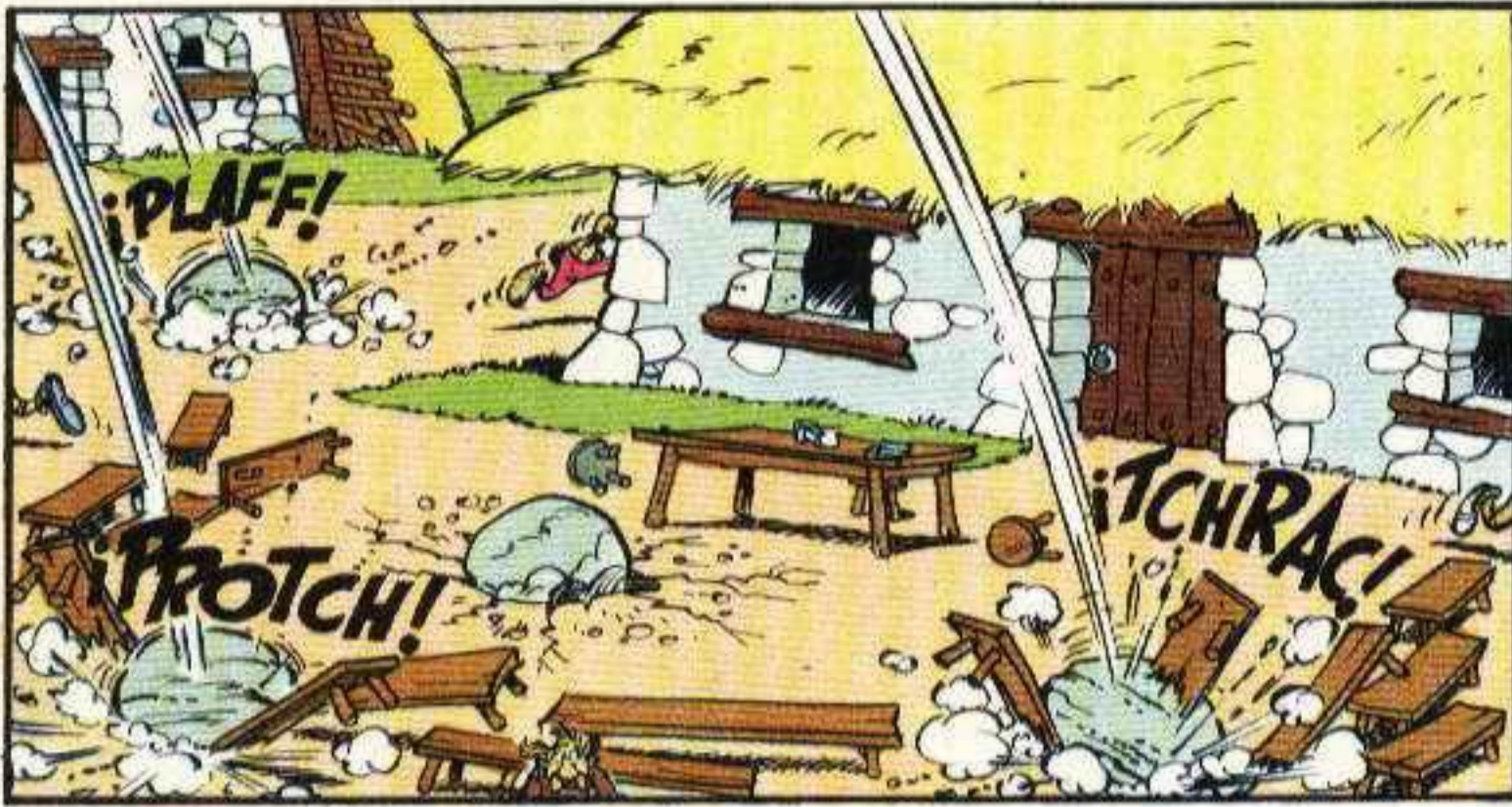
**¡BRAVO!**

**¿QUIERES QUE TE HABLE UN POCO DE TUS PESCADOS?**

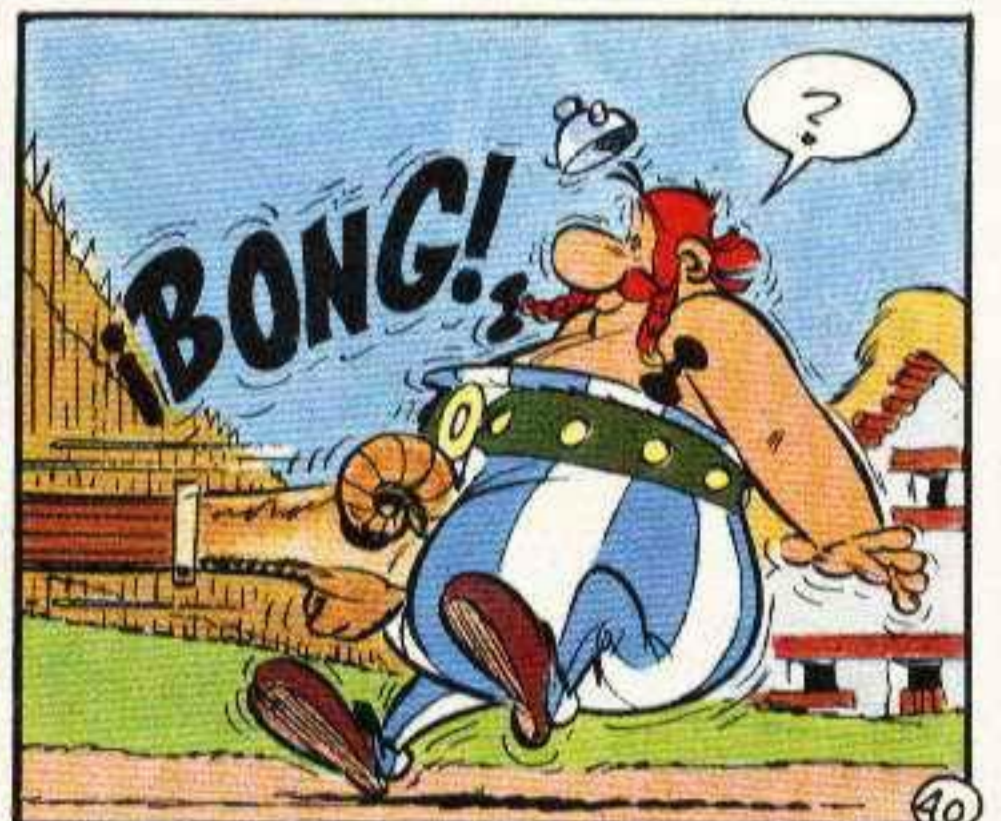
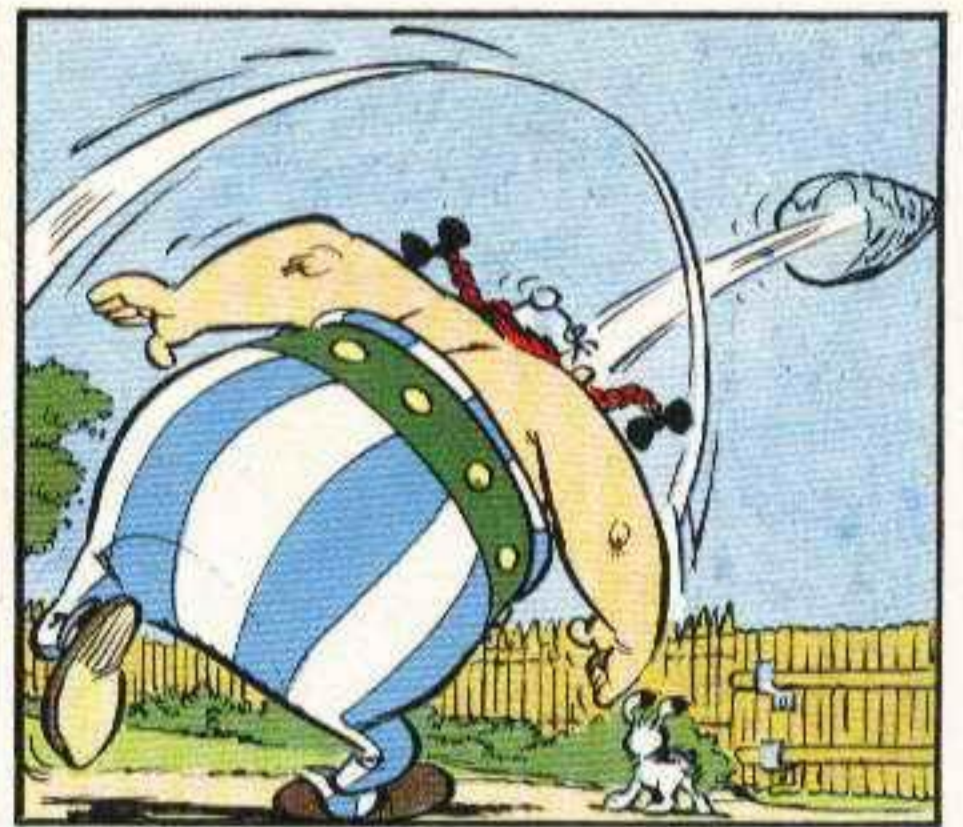
**¡DEJALO CORRER, BELLITA, QUE LA COSA CAE DE SU PROPIO PESO!**

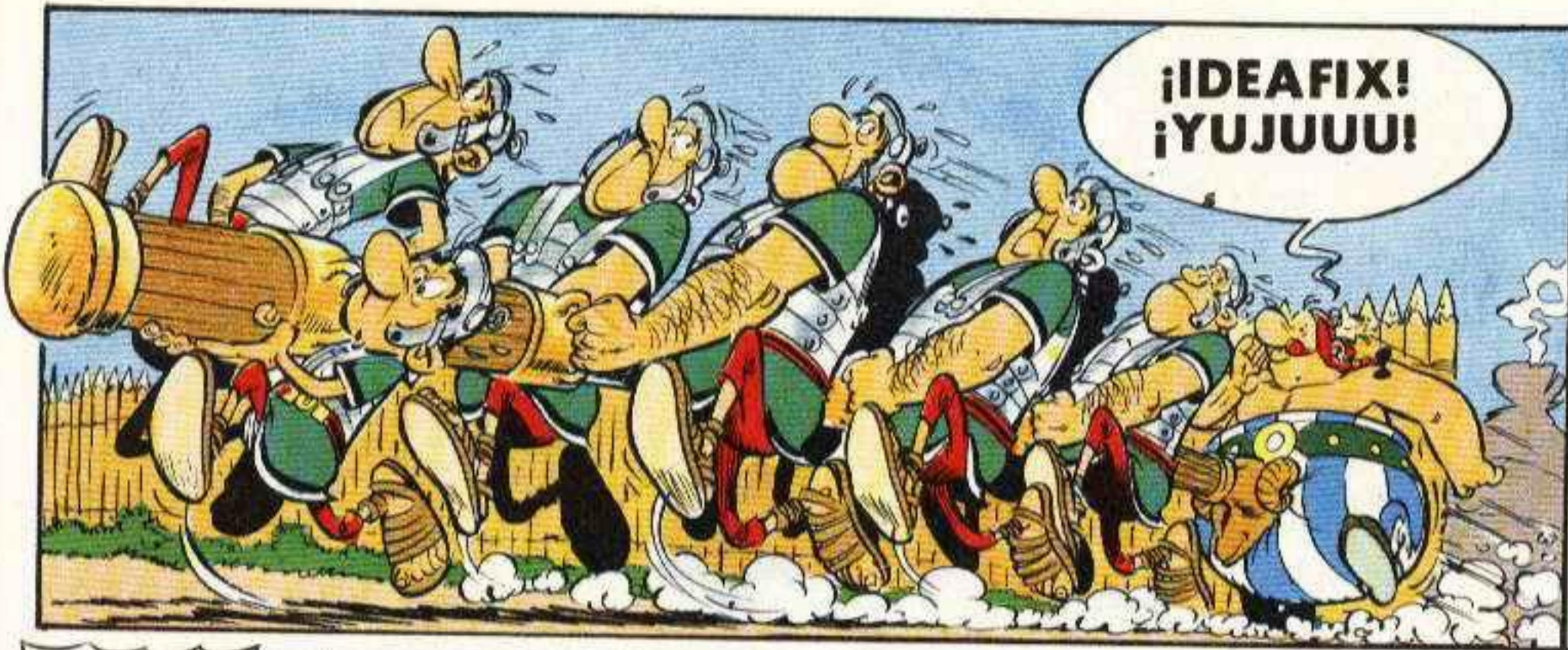
**¡BOOM!**

**¡PUES VALÍA LA PENA AVISAR ANTES DE QUE SE CAYERA!**







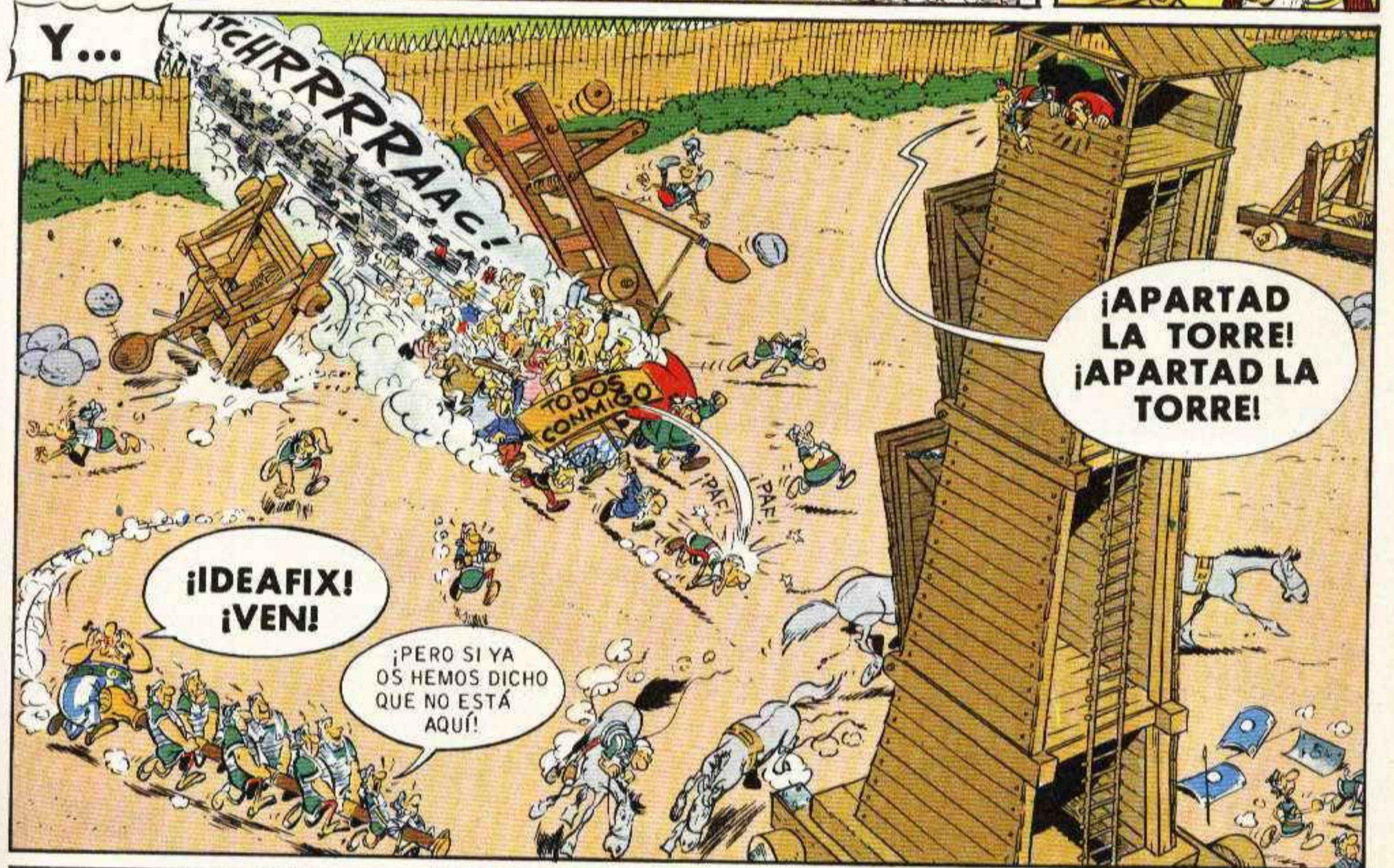


¡IDEAFIX!  
¡YUJUUU!



MIENTRAS TANTO...

¡YA ESTÁ LISTA,  
MUCHACHOS!



Y...

¡CHRRRAAC!

TODOS  
CONMIGO

¡APARTAD  
LA TORRE!  
¡APARTAD LA  
TORRE!

¡IDEAFIX!  
¡VEN!

¡PERO SI YA  
OS HEMOS DICHO  
QUE NO ESTÁ  
AQUÍ!

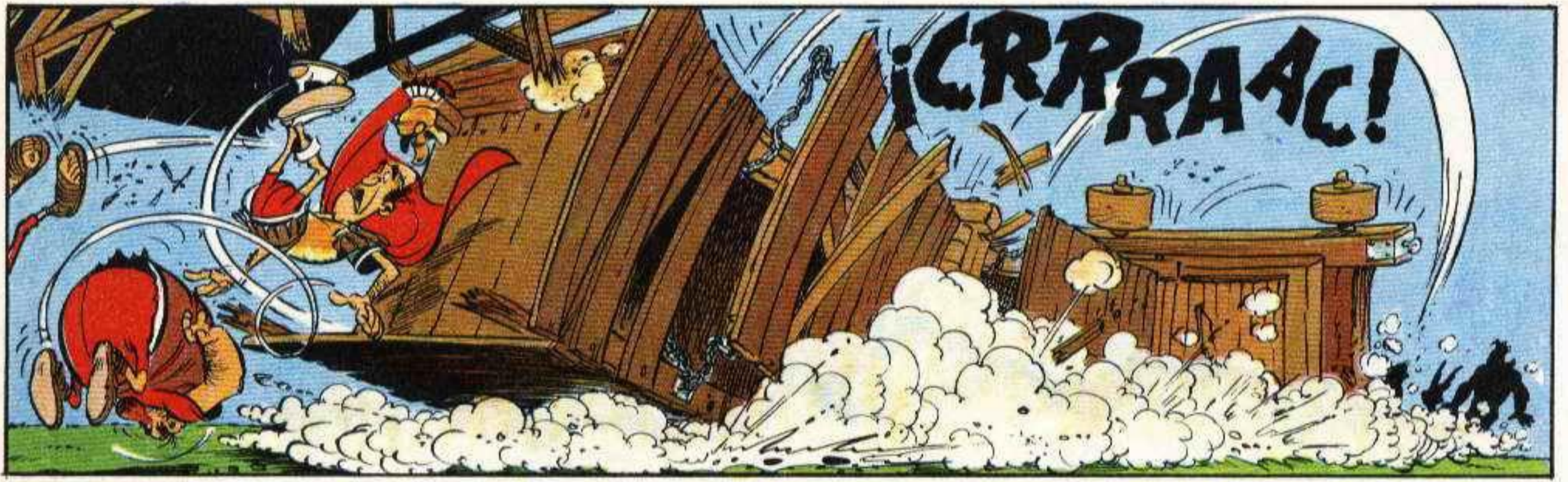


¡EH! ¡HAY GEN-  
TE EN LO ALTO  
DE LA TORRE!  
¿SUBIMOS?

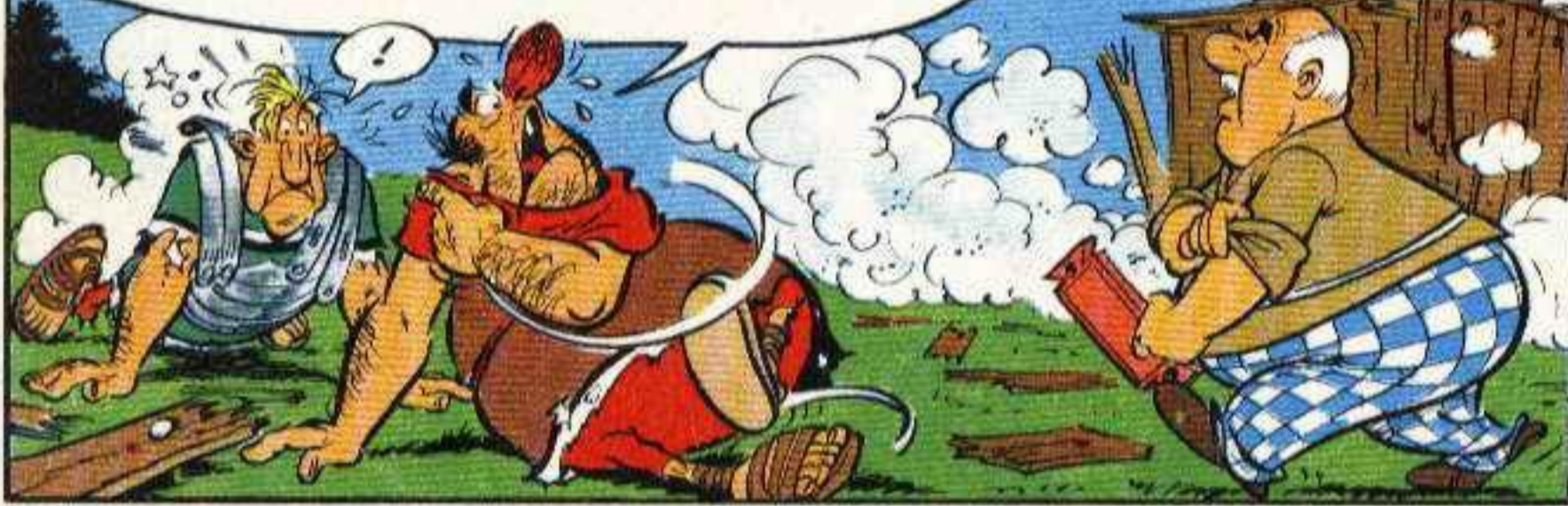
¡NO! ¡HACEMOS  
BAJAR!



¿QUERÉIS SOL-  
TAR ESTO? ¡OS PRE-  
GUNTO SI QUERÉIS  
SOLTA...!

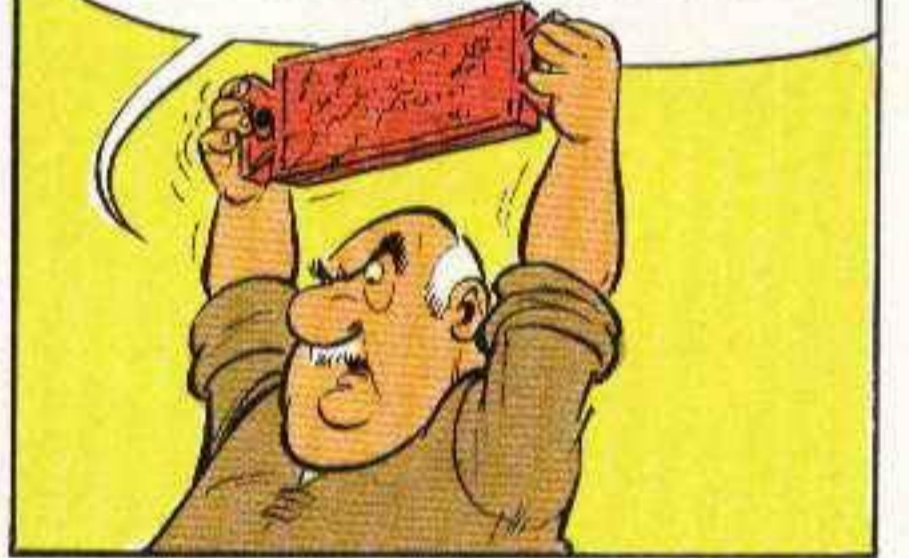


¡NO ME HAGÁIS DAÑO! ¡SOY UN CIVIL! ¡SI QUERÉIS LUCHAR, LUCHAD CONTRA LOS MILITARES! ¡AQUÍ TENGO UN COMPAÑERO QUE SE HA VUELTO A ENROLLAR!



NO VENGO A HACERTE DAÑO; AL CONTRARIO, VENGO A DEVOLVERTE TU BIEN...

## EL REGALO DE César



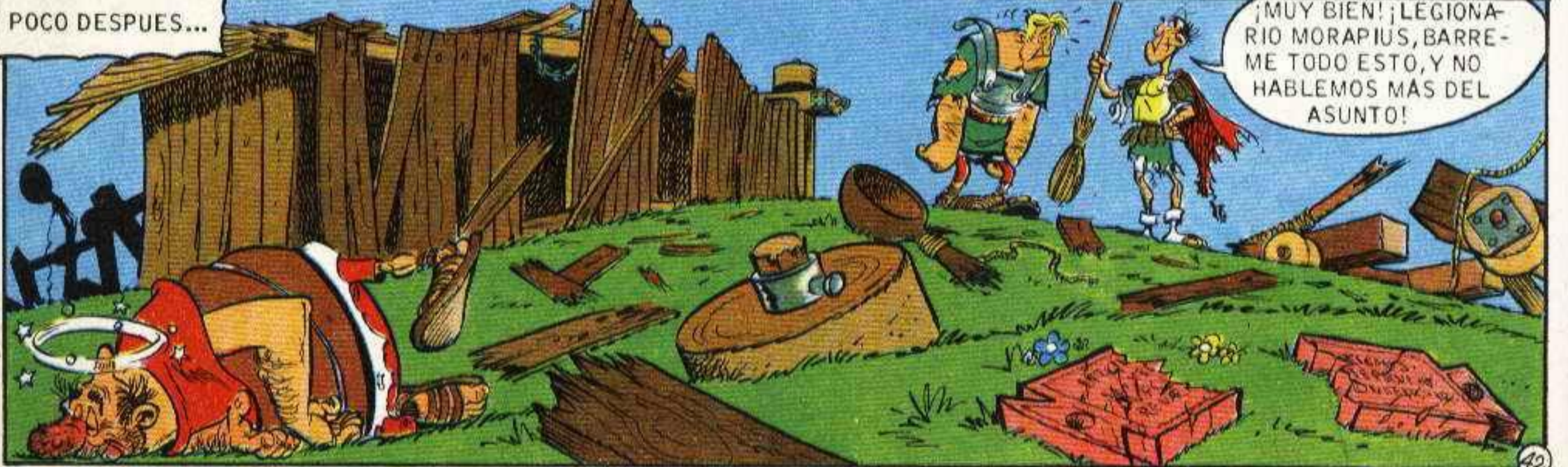
¡POR LO DEMÁS, HABLA CON EL JEFE ABRARACURCIX Y SUS AMIGOS!



¡EH! ¡EH! NO LE IRÁS A HACER ESTO A UN VIEJO COMPAÑERO DEL SERVICIO MILITAR, ¿VERDAD?

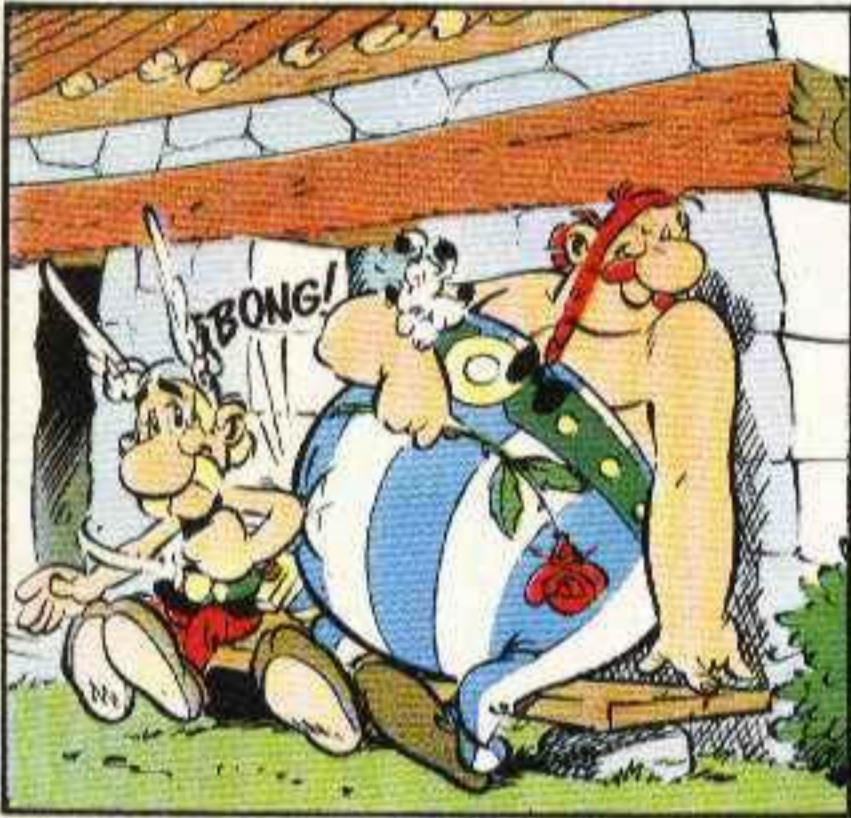
¡HALA, VÁMONOS PARA CASA!

POCO DESPUES...



¡MUY BIEN! ¡LEGIONARIO MORAPIUS, BARREME TODO ESTO, Y NO HABLEMOS MÁS DEL ASUNTO!





...RECONCILIACIÓN GENERAL, POR OTRA PARTE. BAJO LAS ESTRELLAS, TODO EL MUNDO SE REUNE EN TORNO A LA MESA. TODO EL MUNDO... PORQUE NO HAY QUE OLVIDAR QUE TODO ESTO HA PASADO HACE MUCHO TIEMPO, HACIA 50 ANTES DE NUESTRA ERA, Y QUE EN AQUELLA ÉPOCA TODAS ESTAS COSAS NO TENÍAN UNA MUY GRANDE IMPORTANCIA.



Fin

UDER 20.  
GO FUNNY